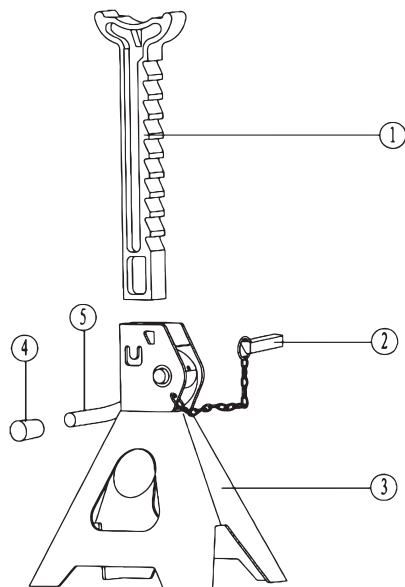




EN - OPERATING INSTRUCTIONS

(Translation of the original instructions)

Jack stands

⚠ ATTENTION: Read this operating and use manual before use or installation.

The supplier is not responsible for any damage or injury resulting from incorrect use not in accordance with the instructions.

GENERAL DESCRIPTION OF THE JACK STAND

1. Gear rack
2. Pin, Chain, Key ring
3. Base Frame
4. Rubber cap
5. Lever

EXPLANATION OF SYMBOLS USED



READ THIS OPERATING MANUAL BEFORE USING THE UNIT!



PROTECTIVE GOGGLES MUST BE WORN. Eye protection is compulsory when using the device.



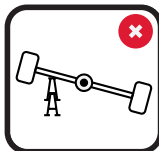
USE PROTECTIVE GLOVES. Protective gloves should be used when carrying out certain jobs to increase operator safety.



GENERAL WARNING SIGN. The content preceded by the warning sign shall contain important information on the safe use of the device

PURPOSE

The device is not intended for professional factories, but rather for personal, do-it-yourself use. The device is to be used to support



vehicles with a gross weight not exceeding the kg specified on the specification. The support should only be used to support or lower the vehicle. Use the device only for its intended purpose. Any use other than that described in these instructions is not in accordance with the intended use of the device. Do not use to support people. Damage or injury resulting from improper use is the responsibility of the user/owner and not of the manufacturer. Please note that our device is not intended for professional, industrial use. The warranty agreement does not apply if the device has been used in craft, industrial or similar activities. The service life of the device is intended to be 10 years.

PRELIMINARY STEPS

Open the packaging and pull out the appliance. Remove the protective film and transport protection (if fitted). Check that the appliance and accessories have not been damaged during transport. Keep the packaging until the warranty period has expired.

WARNINGS

1. **⚠** Before use, ensure that the weight and dimensions of the object to be supported are suitable for the lift indicated.
2. Ensure that the vehicle is properly raised and stabilised at the correct height before attempting to slide the supports under the vehicle.
3. Keep all unauthorised persons away from the supported vehicle when working.
4. Maintain correct balance and posture. Secure the floor check it is not slippery And wear non-slip shoes. Remove ill-fitting clothing.
5. Remove ties, watches, rings and other loose jewellery and tie up long hair.
6. Ensure the vehicle is positioned horizontally and centrally on the support saddle and the load is restrained before attempting to raise, lower.
7. Lowering speed will vary depending on the weight of the load.
8. Care is required when working with the supports, constantly monitor each operation until it is complete.

NOTE! The device and packaging are not for play! Keep out of the reach of children! Danger of swallowing or suffocation!

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

PERSONAL SAFETY

- Do not use the device when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication, as this can lead to permanent damage to your health.
- Wear protective gloves and wear safety glasses.
- Ensure that the lift is placed on a sturdy and stable surface before lifting.
- Keep children and bystanders out of areas where the jack is being used.

PERSONAL SAFETY AND WORK AREA

- Read and understand the entire operating instructions before use.
- Supports must be properly supported and locked before repairs are made.
- Use supports of the correct size and capacity to withstand the anticipated load. Do not overload - further the rated capacity. Do not exceed the indicated weight of the props.
- Keep hands, fingers and arms away from moving parts of the props.
- Lower the load slowly and avoid sudden starts and stops that may cause the load to shift.
- These supports are designed for use on a hard, level surface that can support the load. USE on other surfaces may result in instability of the supports and possible loss of load, health.

MAINTENANCE

1. When the props are not in use, the saddle must be in the lowest position to minimize corrosion of the actuator.
2. Keep the props clean and wipe off oil or grease. Lubricate all moving parts with acid-free oil.
3. Make sure components are in good condition before each use. If any malfunction is found - do not use the lift until it is corrected or contact service to take action to correct the problem.
4. DO NOT use the props if you believe they have been subjected to a higher load than their specifications indicate.
5. Periodically inspect the pump plunger and piston rod for signs of corrosion. Clean exposed areas with an oiled cloth cleaner.
6. IMPORTANT: All other maintenance and repairs (including oil changes) should be performed only by fully qualified persons.
7. All replacement parts should be retained.
8. Damaged parts should be replaced with identical parts.
9. Do not use parts other than those specified by an authorized service center.
10. Store the jack, and its equipment in a dry and clean place, away from flammable liquids.
11. Children should not have access to the device. Optimum storage temperature 5° to 30° C.
12. Store the device in its original packaging.
13. Perform cleaning and maintenance only on an unloaded lift. Check that the technical condition during use is as it was at the beginning, so that the machine meets the requirements as intended.
14. Check that the marking on the machine is the same as at the beginning.

SPECIFICATION**P/N: 04187 MODEL JS02B**

- Capacity: 2T
- Min. Height: 265mm
- Max. Height: 390mm
- Base dimensions: 19x17cm

P/N: 04188 MODEL JS03B

- Capacity: 3T
- Min. Height: 275mm
- Max. Height: 415mm
- Base dimensions: 20x19cm

P/N: 04189 MODEL JS06B

- Capacity: 6T
- Min. Height: 360mm
- Max. Height: 585mm
- Base dimensions: 28x25cm

P/N: 04190 MODEL JS12B

- Capacity: 12T
- Min. Height: 480mm
- Max. Height: 750mm
- Base dimensions: 33x31cm

ENVIRONMENTAL PROTECTION

To prevent damage during transport, the appliance is packed. This packaging is raw material that can be reused or recycled. The appliance and its accessories consist of various materials, such as metal and plastic. Please take damaged appliance parts to a recycling collection point. For EU countries only It is forbidden to dispose of the appliance as waste. According to the European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), unusable power tools must be collected separately and taken to a recycling collection point. Recycling as an alternative to the obligation to return the appliance: As an alternative to the obligation to return the appliance at the end of its useful life, the owner is obliged to participate in its proper disposal. The end-of-life unit may also be taken to a recycling collection point, which will dispose of it in accordance with the national regulations concerning waste and the use of secondary raw materials.

PL - INSTRUKCJA ORYGINALNA**Podpory warsztatowe**

UWAGA! Przed użyciem lub montażem należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i użytkowania. **Za wszelkie szkody i obrażenia powstałe w wyniku nieprawidłowego użytkowania niezgodnego z instrukcją, dostawca nie ponosi odpowiedzialności.** Amio Sp z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

OGÓLNY OPIS JACK STAND

1. Przekładnia zębata
2. Sworzeń, łańcuszek, kółko na klucz
3. Podstawa
4. Gumowa nakładka
5. Dźwignia

OBJAŚNIENIA STOSOWANYCH SYMBOLI

PRZED ROZPOCZĘCIEM PRACY Z URZĄDZENIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ OBSŁUGI!



KONIECZNOŚĆ STOSOWANIA OKULARÓW OCHRONNYCH. Podczas użytkowania urządzenia obowiązuje nakaz stosowania ochrony oczu.



UŻYWAĆ RĘKAWIC OCHRONNYCH. Podczas wykonywania niektórych prac, aby zwiększyć bezpieczeństwo operatora, należy używać rękawic ochronnych.



OGÓLNY ZNAK OSTRZEGAWCZY. Treść poprzedzona znakiem ostrzegawczym zawiera istotne informacje na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia

PRZEZNACZENIE

Urządzenie nie jest przeznaczone do profesjonalnych zakładów, a raczej do użytku własnego, majsterkowiczów. Urządzenie służy do podpierania pojazdów o masie całkowitej nieprzekraczającej podanej w kg na specyfikacji. Podpór należy używać tylko i wyłącznie do podpierania lub opuszczania pojazdu. Urządzenie używać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Każde użycie, odbiegające od opisanego w niniejszej instrukcji jest niezgodne z przeznaczeniem urządzenia. Nie wolno używać do podpierania osób. Za powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania szkody lub zranienia odpowiedzialność ponosi użytkownik / właściciel, a nie producent. Proszę pamiętać o tym, że nasze urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowania zawodowego, przemysłowego. Umowa gwarancyjna nie obowiązuje, gdy urządzenie było stosowane w zakładach

zremieślniczych, przemysłowych lub do podobnych działalności. Żywotność urządzenia przewidziana jest na okres 10 lat.

CZYNNOŚCI WSTĘPNE

Otworzyć opakowanie, a następnie wyciągnąć urządzenie. Zdjąć folię zabezpieczającą oraz zabezpieczenia do transportu, (jeżeli takie zamontowano). Sprawdzić, czy urządzenie i wyposażenie nie zostały uszkodzone podczas transportu. Zachować opakowanie, aż do upływu czasu gwarancji.

OSTRZEŻENIA

1. Przed użyciem upewnij się, że waga i wymiary obiektu, który będzie wspierany są przystosowane do wskazanego podnośnika.
2. Upewnij się, że pojazd jest odpowiednio podniesiony i ustalizowany na odpowiedniej wysokości przed próbą wsunięcia podpór pod pojazd.
3. Podczas pracy wszystkie osoby nieupoważnione powinny znajdować się z dala od podpartego pojazdu.
4. Utrzymuj prawidłową równowagę i postawę. Zabezpiecz podłogę sprawdź czy nie jest śliska i noś buty antypoślizgowe.
5. Zdejmij złe dopasowaną odzież. Zdejmij krawaty, zegarki, pierścionki i inną luźną biżuterię oraz zawiązać długie włosy.
6. Upewnij się, że pojazd jest umieszczony poziomo i centralnie na siedle podpór a ładunek jest unieruchomiony przed podniesieniem, opuszczeniem.
7. Prędkość opuszczania będzie się różnić w zależności od ciężaru obciążenia.
8. Wymagana jest staranność w pracy z podporami, ciągle monitoruj każdą operację aż do jej zakończenia.

UWAGA! Urządzenie i opakowanie nie służą do zabawy! Chronić przed dziećmi! Niebezpieczeństwo poknięcia lub uduszenia się!

OGÓLNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE

- Nie należy używać urządzenia, gdy jest się zmęczonym lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub lekarstw, gdyż może to doprowadzić do trwałego uszkodzenia zdrowia.
- Należy stosować rękawice ochronne i zakładać okulary ochronne.
- Przed rozpoczęciem podnoszenia należy sprawdzić, czy podnośnik jest ustawiony na wytrzymałym i stabilnym podłożu.
- Nie dopuszczać dzieci i osób postronnych do miejsc, w których używa się podpór.

BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE I MIEJSCE PRACY

- Przed użyciem przeczytaj i zrozum całą instrukcję obsługi.
- Przed rozpoczęciem naprawy podpory muszą być odpowiednio podparte i zablokowane.
- Użyj podpór o odpowiednim rozmiarze i udźwigu, aby wytrzymać przewidywane obciążenie. Nie przeciążaj - dalej pojemność znamionowa. Nie przekraczaj wskazanej wagi podpór.
- Trzymaj dłonie, palce i ramiona z dala od ruchomych części podpór.
- Opuszczaj ładunek powoli i unikaj nagłych startów i zatrzymań, które mogą spowodować przesunięcie się ładunku.
- Podpory te są przeznaczone do użytku na twardej, równej powierzchni, która jest w stanie utrzymać obciążenie. UŻYCIĘ na innych powierzchniach może spowodować niestabilność podpór i możliwą utratę ładunku, zdrowia.

KONSERWACJA

1. Gdy podpory nie są używane, siedło musi znajdować się w najniższym położeniu, aby zminimalizować korozję siłownika.
2. Utrzymuj podpory w czystości i wytrzyj olej lub smar. Nasmaruj wszystkie ruchome części olejem bezkwasowym.
3. Przed każdym użyciem upewnij się, że komponenty są w dobrym stanie. Jeśli zostanie znaleziona jakakolwiek usterka - nie używaj podnośnika aż do usunięcia jej lub skontaktuj się z serwisem, aby podjąć działania w celu usunięcia problemu.
4. NIE używaj podpór, jeśli uważasz, że zostały poddane wyższemu

obciążeniu niż wskazuje na to ich specyfikacja.

5. Okresowo sprawdzaj tłok pompy i tłoczysko pod kątem oznak korozji. Oczyść odsoniżone obszary środkiem czyszczącym naoliiwoną szmatką.
6. WAŻNE: Wszelkie inne prace konserwacyjne i naprawy (w tym wymiana oleju) mogą być wykonywane wyłącznie przez osoby posiadające pełne kwalifikacje.
7. Należy zachować wszystkie części wymienne.
8. Części uszkodzone powinny być zastąpione częściami identycznymi.
9. Nie należy używać części innych niż podane przez autoryzowany serwis.
10. Podpory, a także jego wyposażenie należy przechowywać w miejscu suchym i czystym, z dala od łatwopalnych cieczy.
11. Dzieci nie powinny mieć dostępu do urządzenia. Optymalna temperatura przechowywania 5 ° do 30 °C.
12. Przechowywać urządzenie w oryginalnym opakowaniu.
13. Czyszczenie i konserwację wykonywać tylko i wyłącznie na nieobciążonym podnośniku.
14. Należy kontrolować czy stan techniczny podczas użytkowania jest taki jak na początku, aby urządzenie spełniało wymagania zgodnie z przeznaczeniem. Należy sprawdzać czy oznakowanie na maszynie jest takie samo jak na początku.

SPECYFIKACJA

P/N: 04187 MODEL JS02B

- Udźwig: 2T
- Min. Wysokość: 265mm
- Maks. Wysokość: 390mm
- Wymiary podstawy: 19x17cm

P/N: 04188 MODEL JS03B

- Udźwig: 3T
- Min. Wysokość: 275mm
- Maks. Wysokość: 415mm
- Wymiary podstawy: 20x19cm

P/N: 04189 MODEL JS06B

- Udźwig: 6T
- Min. Wysokość: 360mm
- Maks. Wysokość: 585mm
- Wymiary podstawy: 28x25cm

P/N: 04190 MODEL JS12B

- Udźwig: 12T
- Min. Wysokość: 480mm
- Maks. Wysokość: 750mm
- Wymiary podstawy: 33x31cm

GOSPODARKA ODPADAMI I RECYKLING



Aby zapobiec uszkodzeniom podczas transportu urządzenie znajduje się w opakowaniu.

Opakowanie to jest surowcem, który można użytkować ponownie lub można przeznaczyć do powtórnego przerobu.

Urządzenie oraz jego osprzęt składają się z różnych rodzajów materiałów, jak np. metal i tworzywa sztuczne.

Uszkodzone elementy urządzenia proszę dostarczyć do punktu zbiorczego surowców wtórnych.

Tylko dla krajów UE Zabrania się wyrzucania urządzenia na śmieci. Zgodnie z Europejską Dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niezdadne do użycia elektronarzędzia należy zbierać osobno i oddać do punktu zbiórki surowców wtórnych.

Recykling, jako alternatywa wobec obowiązku zwrotu urządzenia: Alternatywnie do obowiązku zwrotu urządzenia po zakończeniu jego użytkowania, właściciel jest zobowiązany do współuczestnictwa w jego prawidłowej utylizacji.

Wycofane z eksploatacji urządzenie można oddać również do punktu zbiórki surowców wtórnych, który przeprowadzi utylizację zgodnie z krajowymi przepisami o odpadach i wykorzystaniu surowców wtórnych.

DE - BETRIEBSANLEITUNG

(Übersetzung der Originalanleitung)

Hubständer

ACHTUNG: Lesen Sie diese Betriebs- und Gebrauchsanleitung vor dem Gebrauch oder der Installation.

Der Lieferant haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die sich aus einer unsachgemäßen Verwendung ergeben, die nicht den Anweisungen entspricht.

ALLGEMEINE BESCHREIBUNG DES HUBSTÄNDER

1. Zahnstange
2. Stift, Kette, Schlüsselring
3. Grundrahmen
4. Gummikappe
5. Hebel

ERKLÄRUNG DER VERWENDETEN SYMBOLE



LESEN SIE DIESE BETRIEBSANLEITUNG, BEVOR SIE DAS GERÄT BENUTZEN!



ES MUSS EINE SCHUTZBRILLE GETRAGEN WERDEN. Bei der Verwendung des Geräts ist ein Augenschutz vorgeschrieben.



SCHUTZHANDSCHUHE VERWENDEN. Um die Sicherheit des Bedieners zu erhöhen, sollten bei bestimmten Arbeiten Schutzhandschuhe getragen werden.



ALLGEMEINES WARZEICHEN. Der Inhalt, der dem Warzeichen vorangestellt ist, enthält wichtige Informationen über die sichere Verwendung des Geräts

VERWENDUNG

Das Gerät ist nicht für gewerbliche Betriebe, sondern für den persönlichen Gebrauch im Heimwerkerbereich bestimmt. Die Vorrichtung ist zum Abstützen von Fahrzeugen mit einem Gesamtgewicht von nicht mehr als den in der Spezifikation angegebenen kg zu verwenden. Die Stütze darf nur zum Abstützen oder Absenken des Fahrzeugs verwendet werden. Verwenden Sie die Vorrichtung nur für den vorgesehenen Zweck. Jede andere Verwendung als die in dieser Anleitung beschriebene entspricht nicht dem bestimmungsgemäßen Gebrauch der Vorrichtung. Nicht zum Abstützen von Personen verwenden. Für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen, haftet der Benutzer/Besitzer und nicht der Hersteller. Bitte beachten Sie, dass unser Gerät nicht für den professionellen, industriellen Einsatz bestimmt ist. Die Garantievereinbarung gilt nicht, wenn das Gerät für handwerkliche, industrielle oder ähnliche Tätigkeiten verwendet wurde. Die Lebensdauer des Gerätes ist auf 10 Jahre ausgelegt. **VORAUSSCHRITTE** Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie das Gerät heraus. Entfernen Sie die Schutzfolie und den Transportschutz (falls vorhanden). Vergewissern Sie sich, dass das Gerät und das Zubehör während des Transports nicht beschädigt worden sind. Bewahren Sie die Verpackung bis zum Ablauf der Garantiezeit auf.

VORBEREITENDE SCHRITTE

Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie das Gerät heraus. Entfernen Sie die Schutzfolie und den Transportschutz (falls vorhanden). Vergewissern Sie sich, dass das Gerät und das Zubehör beim Transport nicht beschädigt worden sind. Bewahren Sie die Verpackung bis zum Ablauf der Garantiezeit auf.

WARNUNGEN

1. **!** Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass das Gewicht und die Abmessungen des zu hebenden Objekts für den angegebenen Lifter geeignet sind.
2. Vergewissern Sie sich, dass das Fahrzeug ordnungsgemäß angehoben und in der richtigen Höhe stabilisiert ist, bevor Sie versuchen, die Stützen unter das Fahrzeug zu schieben.
3. Halten Sie während der Arbeit alle unbefugten Personen von dem abgestützten Fahrzeug fern.
4. Achten Sie auf das Gleichgewicht und die richtige Körperhaltung. Stellen Sie sicher, dass der Boden nicht rutschig ist und tragen Sie rutschfeste Schuhe. Ziehen Sie schlecht sitzende Kleidung aus.
5. Entfernen Sie Krawatten, Uhren, Ringe und anderen losen Schmuck und binden Sie lange Haare zusammen.
6. Vergewissern Sie sich, dass das Fahrzeug waagrecht und mittig auf dem Stützsattel steht und die Last gesichert ist, bevor Sie mit dem Anheben oder Absenken beginnen.
7. Die Absenkgeschwindigkeit hängt vom Gewicht der Ladung ab.
8. Bei der Arbeit mit den Stützen ist Vorsicht geboten. Überwachen Sie ständig jeden Vorgang, bis er abgeschlossen ist.

HINWEIS! Das Gerät und die Verpackung sind nicht zum Spielen geeignet! Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren! Gefahr des Verschluckens oder Erstickens!

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

PERSÖNLICHE SICHERHEIT

- persönliche Sicherheit
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen, da dies zu dauerhaften Gesundheitsschäden führen kann.
- Tragen Sie Schutzhandschuhe und eine Schutzbrille.
- Vergewissern Sie sich, dass der Lifter vor dem Anheben auf einer festen und stabilen Unterlage steht.
- Halten Sie Kinder und Unbeteiligte von den Bereichen fern, in denen der Heber benutzt wird.

PERSÖNLICHE SICHERHEIT UND ARBEITSBEREICH

- Lesen und verstehen Sie die gesamte Betriebsanleitung vor der Benutzung.
- Stützen müssen vor der Durchführung von Reparaturen ordnungsgemäß abgestützt und verriegelt werden.
- Verwenden Sie Stützen mit der richtigen Größe und Kapazität, um der erwarteten Last standzuhalten. Überlasten Sie das Gerät nicht - über die Nennkapazität hinaus. Überschreiten Sie nicht das angegebene Gewicht der Stützen.
- Halten Sie Hände, Finger und Arme von den beweglichen Teilen der Stützen fern.
- Senken Sie die Last langsam ab und vermeiden Sie plötzliche Starts und Stopps, die ein Verrutschen der Last verursachen könnten.
- Diese Stützen sind für die Verwendung auf einem harten, ebenen Untergrund ausgelegt, der die Last tragen kann. Die Verwendung auf anderen Oberflächen kann zur Instabilität der Stützen und zum Verlust der Last führen.

WARTUNG

1. Wenn die Stützen nicht benutzt werden, muss sich der Sattel in der untersten Position befinden, um die Korrosion des Antriebs zu minimieren.
2. Halten Sie die Stützen sauber und wischen Sie Öl oder Fett ab. Schmieren Sie alle beweglichen Teile mit säurefreiem Öl.
3. Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass die Komponenten in gutem Zustand sind. Falls eine Fehlfunktion festgestellt wird - verwenden Sie den Lifter nicht, bis sie behoben ist, oder wenden Sie sich an den Kundendienst, um das Problem zu beheben.
4. Verwenden Sie die Stützen NICHT, wenn Sie glauben, dass sie einer höheren Belastung ausgesetzt wurden, als in der Spezifikation angegeben.

5. Untersuchen Sie den Pumpenkolben und die Kolbenstange regelmäßig auf Anzeichen von Korrosion. Reinigen Sie freiliegende Stellen mit einem geölten Tuch.
6. **WICHTIG:** Alle anderen Wartungs- und Reparaturarbeiten (einschließlich Ölwechsel) sollten nur von qualifizierten Personen durchgeführt werden.
7. Alle Ersatzteile sollten aufbewahrt werden.
8. Beschädigte Teile sollten durch identische Teile ersetzt werden.
9. Verwenden Sie keine anderen Teile als die von einem autorisierten Servicecenter angegebenen.
10. Lagern Sie den Wagenheber und die dazugehörige Ausrüstung an einem trockenen und sauberen Ort, entfernt von brennbaren Flüssigkeiten.
11. Kinder sollten keinen Zugang zu dem Gerät haben. Optimale Lagertemperatur 5 ° bis 30 ° C.
12. Bewahren Sie das Gerät in seiner Originalverpackung auf.
13. Führen Sie Reinigungs- und Wartungsarbeiten nur an einem unbelasteten Lifter durch. Überprüfen Sie, dass der technische Zustand während der Benutzung so ist, wie er zu Beginn war, damit das Gerät die Anforderungen wie vorgesehen erfüllt.
14. Vergewissern Sie sich, dass die Kennzeichnung an der Maschine die gleiche ist wie zu Beginn.

SPEZIFIKATION

P/N: 04187 MODELL JS02B

- Fassungsvermögen: 2T
- Min. Höhe: 265mm
- Max. Höhe: 390mm
- Abmessungen der Basis: 19x17cm

P/N: 04188 MODELL JS03B

- Fassungsvermögen: 3T
- Min. Höhe: 275mm
- Max. Höhe: 415mm
- Abmessungen der Basis: 20x19cm

P/N: 04189 MODELL JS06B

- Fassungsvermögen: 6T
- Min. Höhe: 360mm
- Max. Höhe: 585mm
- Abmessungen der Basis: 28x25cm

P/N: 04190 MODELL JS12B

- Fassungsvermögen: 12T
- Min. Höhe: 480mm
- Max. Höhe: 750mm
- Abmessungen der Basis: 33x31cm

UMWELTSCHUTZ

 Um Schäden beim Transport zu vermeiden, wird das Gerät verpackt. Das Gerät und sein Zubehör bestehen aus verschiedenen Materialien, wie z. B. Metall und Kunststoff. Bitte bringen Sie beschädigte Geräteteile zu einer Recycling-Sammelstelle. Nur für EU-Länder Es ist verboten, das Gerät als Abfall zu entsorgen. Gemäß der europäischen Richtlinie 12/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) müssen unbrauchbare Elektrowerkzeuge getrennt gesammelt und zu einer Recycling-Sammelstelle gebracht werden. Recycling als Alternative zur Rückgabeverpflichtung des Geräts: Alternativ zur Rückgabeverpflichtung am Ende der Nutzungsdauer ist der Besitzer verpflichtet, sich an der ordnungsgemäßen Entsorgung zu beteiligen: Das Altgerät kann auch zu einer Recycling-Sammelstelle gebracht werden, die es gemäß den nationalen Vorschriften über Abfälle und die Verwendung von Sekundärrohstoffen entsorgt.

ES - INSTRUCCIÓN Y USO

(Traducción de las instrucciones originales)

Jack se levanta



¡ATENCIÓN! Antes del uso o antes del montaje por favor lea el presente manual de instrucciones y uso.

Por cualquier daño o lesión resultante por el uso incorrecto que no cumpla con las instrucciones del proveedor/ fabricante no se hará responsable.

AMiO Sp z o. o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL JACK SE LEVANTA

1. Cremallera
2. Pasador, Cadena, Llavoro
3. Bastidor
4. Tapa de goma
5. Palanca

DESCRIPCIÓN DE SÍMBOLOS



ANTES DE EMPEZAR A TRABAJAR CON EL DISPOSITIVO, POR FAVOR ¡LEA LAS INSTRUCCIONES DEL PRESENTE MANUAL!



SE NECESITA USAR GAFAS DE SEGURIDAD. Durante el uso del dispositivo se requiere el uso de protección ocular.



USO DE GUANTES DE PROTECCIÓN. Durante la realización de algunos trabajos, para incrementar la seguridad del operario, se requiere el uso de guantes de protección.



SÍMBOLO GENERAL DE ADVERTENCIA. Toda información que contenga éste símbolo de advertencia contiene información muy importante sobre temas de seguridad y uso del dispositivo.

PROPÓSITO

El dispositivo no está destinado a fábricas profesionales, sino a un uso personal y de bricolaje. El dispositivo debe utilizarse para apoyar vehículos con un peso bruto no superior a los kg especificados en el pliego de condiciones. El soporte sólo debe utilizarse para apoyar o bajar el vehículo. Utilice el dispositivo únicamente para el fin previsto. Cualquier uso distinto al descrito en estas instrucciones no es conforme con el uso previsto del dispositivo. No lo utilice para apoyar personas. Los daños o lesiones derivados de un uso inadecuado son responsabilidad del usuario/propietario y no del fabricante. Tenga en cuenta que nuestro aparato no está destinado a un uso profesional o industrial. El contrato de garantía no se aplica si el aparato se ha utilizado en actividades artesanales, industriales o similares. La vida útil del aparato está prevista en 10 años.

PASOS PRELIMINARES

Abra el embalaje y extraiga el aparato. Retire la película protectora y la protección de transporte (si está instalada). Compruebe que el aparato y los accesorios no han sufrido daños durante el transporte. Conserve el embalaje hasta que haya expirado el periodo de garantía.

ADVERTENCIAS

1.  Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que el peso y las dimensiones del objeto que va a soportar son adecuados para la grúa indicada.
2. Asegúrese de que el vehículo está debidamente elevado y estabilizado a la altura correcta antes de intentar deslizar los soportes por debajo del vehículo.

- Mantenga a todas las personas no autorizadas alejadas del vehículo soportado durante el trabajo.
- Mantenga el equilibrio y la postura correctos. Asegúrese de que el suelo no es resbaladizo y utilice calzado antideslizante. Quítese la ropa que no le quede bien.
- Quitarse corbatas, relojes, anillos y otras joyas sueltas y atarse el pelo largo.
- Asegúrese de que el vehículo está colocado en posición horizontal y centrado en el asiento de apoyo y que la carga está sujeta antes de intentar subir o bajar.
- La velocidad de descenso variará en función del peso de la carga.
- Se requiere cuidado al trabajar con los soportes, supervise constantemente cada operación hasta que se complete.

NOTA: ¡El aparato y el embalaje no son para jugar! Manténgalos fuera del alcance de los niños. ¡Peligro de ingestión o asfixia!

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

SEGURIDAD PERSONAL

- No utilice el aparato cuando esté cansado o bajo los efectos de drogas, alcohol o medicamentos, ya que puede provocar daños permanentes en su salud.
- Utilice guantes de protección y gafas de seguridad.
- Asegúrese de que la grúa está colocada sobre una superficie resistente y estable antes de elevarla.
- Mantenga a los niños y transeúntes alejados de las zonas donde se esté utilizando el elevador.

SEGURIDAD PERSONAL Y ÁREA DE TRABAJO

- Lea y comprenda todo el manual de instrucciones antes de utilizar el elevador.
- Los soportes deben estar correctamente apoyados y bloqueados en su lugar antes de realizar reparaciones.
- Utilice soportes del tamaño y capacidad correctos para soportar la carga prevista. No sobrecargue - más allá de la capacidad nominal. No supere el peso indicado de los puntales.
- Mantenga las manos, los dedos y los brazos alejados de las piezas móviles de los puntales.
- Baje la carga lentamente y evite arranques y paradas bruscas que puedan provocar el desplazamiento de la carga.
- Estos apoyos están diseñados para ser utilizados sobre una superficie dura y nivelada que pueda soportar la carga. El USO sobre otras superficies puede provocar la inestabilidad de los apoyos y la posible pérdida de carga, salud.

MANTENIMIENTO

- Cuando los puntales no estén en uso, el sillín debe estar en la posición más baja para minimizar la corrosión del actuador.
- Mantenga los puntales limpios y elimine el aceite o la grasa. Lubrique todas las piezas móviles con aceite sin ácido.
- Asegúrese de que los componentes están en buen estado antes de cada uso. Si se detecta algún fallo - no utilice la grúa hasta que se rectifique o póngase en contacto con un centro de servicio para que tomen las medidas necesarias para rectificar el problema.
- NO utilice los puntales si cree que han sido sometidos a una carga superior a la que indican sus especificaciones.
- Compruebe periódicamente si el émbolo de la bomba y el vástago del pistón presentan signos de corrosión. Limpie las zonas expuestas con un paño limpiador engrasado.
- IMPORTANTE:** Todas las demás operaciones de mantenimiento y reparación (incluidos los cambios de aceite) deben ser realizadas exclusivamente por personal cualificado.
- Todas las piezas de repuesto deben conservarse.
- Las piezas dañadas deben sustituirse por piezas idénticas.
- No utilice piezas distintas de las especificadas por un centro de servicio autorizado.
- Almacene la grúa, y su equipo, en un lugar seco y limpio, lejos de líquidos inflamables.
- Los niños no deben tener acceso a la unidad. Temperatura óptima de almacenamiento 5 ° a 30 ° C.
- Guarde la unidad en su embalaje original.
- Realice la limpieza y el mantenimiento únicamente con el elevador

descargado. Compruebe que el estado técnico durante el uso es el mismo que al principio, de modo que la máquina cumpla los requisitos para el uso previsto.

- Compruebe que las marcas de la máquina son las mismas que al principio.

ESPECIFICACIÓN

P/N: 04187 MODEL JS02B

- Capacidad: 2T
- Altura mín. Altura: 265mm
- Altura máx. Altura: 390mm
- Dimensiones de la base: 19x17cm

P/N: 04188 MODEL JS03B

- Capacidad: 3T
- Altura mín. Altura: 275mm
- Altura máx. Altura: 415mm
- Dimensiones de la base: 20x19cm

P/N: 04189 MODEL JS06B

- Capacidad: 6T
- Altura mín. Altura: 360mm
- Altura máx. Altura: 585mm
- Dimensiones de la base: 28x25cm

P/N: 04190 MODEL JS12B

- Capacidad: 12T
- Altura mín. Altura: 480mm
- Altura máx. Altura: 750mm
- Dimensiones de la base: 33x31cm

RECICLADO Y ELIMINACIÓN DE RESIDUOS INDUSTRIALES



Para evitar daños durante el transporte el producto está empacado y envuelto. La envoltura se compone de material que puede ser nuevamente usado o reciclado.

El dispositivo como sus elementos se componen de diferentes materiales, tales como: metal, plástico. Los elementos dañados deberán ser entregados a un punto que reciba materiales con fin de reciclarlos.

Tan sólo en la UE está prohibido echar los dispositivos a la basura comunal. Según la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), las herramientas eléctricas inservibles deben recogerse por separado y deben ser entregadas en un punto de recogida de reciclaje.

Reciclaje, como alternativa y obligación de devolver el aparato no útil: el propietario está obligado a participar en la eliminación adecuada del aparato para poder reutilizar sus elementos.

Los equipos al final de su vida útil también pueden llevarse a un punto de recogida de materiales reciclables, el cual se encargará de su eliminación de acuerdo con la normativa nacional sobre residuos y el uso de materiales reciclables.

PT - INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

(Tradução das instruções originais)

Suportes de macacos



ATENÇÃO: Leia este manual de instruções e de utilização antes da utilização ou instalação.

O fornecedor não é responsável por quaisquer danos ou ferimentos resultantes de uma utilização incorrecta e não conforme com as instruções.

DESCRIÇÃO GERAL DO JACK STAND

- Cremalheira de engrenagem
- Pino, corrente, porta-chaves
- Estrutura de base

4. Tampa de borracha
5. Alavanca

EXPLICAÇÃO DOS SÍMBOLOS UTILIZADOS



LER ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR O APARELHO!



É OBRIGATÓRIO O USO DE ÓCULOS DE PROTECÇÃO. A proteção dos olhos é obrigatória durante a utilização do aparelho.



UTILIZAR LUVAS DE PROTECÇÃO. Para aumentar a segurança do operador, devem ser utilizadas luvas de proteção durante a execução de determinados trabalhos.



SINAL DE AVISO GERAL. O conteúdo precedido pelo sinal de aviso deve conter informações importantes sobre a utilização segura do dispositivo

FINALIDADE

O dispositivo não se destina a fábricas profissionais, mas sim a uma utilização pessoal, do tipo "faça você mesmo". O dispositivo deve ser utilizado para apoiar veículos com um peso bruto não superior aos kg indicados na especificação. O suporte só deve ser utilizado para apoiar ou baixar o veículo. Utilizar o dispositivo apenas para o fim a que se destina. Qualquer utilização diferente da descrita nas presentes instruções não está em conformidade com a utilização prevista do dispositivo. Não utilizar para apoiar pessoas. Os danos ou ferimentos resultantes de uma utilização incorrecta são da responsabilidade do utilizador/proprietário e não do fabricante. Tenha em atenção que o nosso aparelho não se destina a uma utilização profissional e industrial. O contrato de garantia não se aplica se o aparelho tiver sido utilizado em actividades artesanais, industriais ou similares. A vida útil do aparelho está prevista para 10 anos. PASSOS PRELIMINARES Abra a embalagem e retire o aparelho. Retirar a película de proteção e a proteção de transporte (se existir). Verificar se o aparelho e os acessórios não sofreram danos durante o transporte. Conservar a embalagem até ao fim do período de garantia.

PASSOS PRELIMINARES

Abriu a embalagem e retirar o aparelho. Retirar a película de proteção e a proteção de transporte (se existente). Verificar se o aparelho e os acessórios não sofreram danos durante o transporte. Conservar a embalagem até ao fim do período de garantia.

AVISOS

1. Antes da utilização, verificar se o peso e as dimensões do objeto a suportar são adequados para o elevador indicado.
2. Certificar-se de que o veículo está devidamente levantado e estabilizado à altura correta antes de tentar fazer deslizar os suportes por baixo do veículo.
3. Manter todas as pessoas não autorizadas afastadas do veículo suportado durante o trabalho.
4. Manter o equilíbrio e a postura corretos. Proteger o piso, verificar se não é escorregadio e usar sapatos antiderrapantes. Retirar o vestuário mal ajustado.
5. Retirar gravatas, relógios, anéis e outras jóias soltas e prender o cabelo comido.
6. Assegurar-se de que o veículo está posicionado horizontalmente e centrado no selim de apoio e de que a carga está imobilizada antes de tentar subir ou descer.
7. A velocidade de descida varia consoante o peso da carga.
8. É necessário ter cuidado ao trabalhar com os suportes, monitorizar constantemente cada operação até à sua conclusão.

NOTA! O aparelho e a embalagem não são para brincar! Manter fora do alcance das crianças! Perigo de ingestão ou asfixia!

INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

SEGURANÇA PESSOAL

- Não utilize o aparelho quando estiver cansado ou sob a influência de drogas, álcool ou medicamentos, pois isso pode causar danos permanentes à sua saúde.
- Utilize luvas de proteção e óculos de segurança.
- Certifique-se de que o elevador é colocado numa superfície robusta e estável antes de o levantar.
- Mantenha as crianças e os transeuntes fora das áreas onde o macaco está a ser utilizado.

SEGURANÇA PESSOAL E ÁREA DE TRABALHO

- Leia e compreenda todo o manual de instruções antes de o utilizar.
- Os suportes devem estar corretamente apoiados e bloqueados antes de serem efectuadas reparações.
- Utilize suportes com o tamanho e a capacidade corretos para suportar a carga prevista. Não sobrecarregue - além da capacidade nominal. Não exceda o peso indicado para os prumos.
- Manter as mãos, os dedos e os braços afastados das partes móveis dos prumos.
- Baixar a carga lentamente e evitar arranques e paragens bruscos que possam provocar o deslocamento da carga.
- Estes suportes foram concebidos para serem utilizados numa superfície dura e plana que possa suportar a carga. A UTILIZAÇÃO noutras superfícies pode resultar na instabilidade dos suportes e na possível perda de carga, saúde.

MANUTENÇÃO

1. Quando os prumos não estão a ser utilizados, o selim deve estar na posição mais baixa para minimizar a corrosão do atuador.
2. Manter os prumos limpos e remover o óleo ou a gordura. Lubrificar todas as peças móveis com óleo sem ácido.
3. Certifique-se de que os componentes estão em boas condições antes de cada utilização. Se for detectada alguma avaria - não utilize o elevador até que seja corrigida ou contacte o serviço de assistência para tomar medidas para corrigir o problema.
4. NÃO utilize os prumos se achar que foram sujeitos a uma carga superior à indicada nas suas especificações.
5. Inspeccione periodicamente o êmbolo da bomba e a haste do êmbolo quanto a sinais de corrosão. Limpe as áreas expostas com um pano de limpeza oleado.
6. IMPORTANTE: Todas as outras manutenções e reparações (incluindo mudanças de óleo) devem ser efectuadas apenas por pessoas devidamente qualificadas.
7. Todas as peças de substituição devem ser conservadas.
8. As peças danificadas devem ser substituídas por peças idênticas.
9. Não utilize peças que não sejam as especificadas por um centro de assistência autorizado.
10. Guarde o macaco e o respetivo equipamento num local seco e limpo, afastado de líquidos inflamáveis.
11. As crianças não devem ter acesso ao dispositivo. Temperatura ótima de armazenamento 5° a 30° C.
12. Guarde o dispositivo na sua embalagem original.
13. Efetuar a limpeza e manutenção apenas num elevador descarregado. Verificar se o estado técnico durante a utilização é o mesmo que no início, de modo a que a máquina cumpra os requisitos previstos.
14. Verificar se a marcação na máquina é a mesma que no início.

ESPECIFICAÇÕES

P/N: 04187 MODELO JS02B

- Capacidade: 2T
- Altura Mín. Altura: 265mm
- Altura Máx. Altura: 390mm
- Dimensões da base: 19x17cm

P/N: 04188 MODELO JS03B

- Capacidade: 3T
- Altura Mín. Altura: 275mm

- Altura Máx. Altura: 415mm
- Dimensões da base: 20x19cm

P/N: 04189 MODELO JS06B

- Capacidade: 6T
- Altura Min. Altura: 360mm
- Altura Máx. Altura: 585mm
- Dimensões da base: 28x25cm

P/N: 04190 MODELO JS12B

- Capacidade: 12T
- Altura Min. Altura: 480mm
- Altura Máx. Altura: 750mm
- Dimensões da base: 33x31cm

PROTECÇÃO DO AMBIENTE

 Para evitar danos durante o transporte, o aparelho é embalado. Esta embalagem é matéria-prima que pode ser reutilizada ou reciclada. O aparelho e os seus acessórios são compostos por vários materiais, como metal e plástico. As peças danificadas do aparelho devem ser levadas para um ponto de recolha de reciclagem. Apenas para os países da UE É proibido eliminar o aparelho como lixo. De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE), as ferramentas eléctricas inutilizáveis devem ser recolhidas separadamente e levadas para um ponto de recolha de reciclagem. A reciclagem como alternativa à obrigação de devolução do aparelho: Em alternativa à obrigação de devolver o aparelho no final da sua vida útil, o proprietário é obrigado a participar na sua eliminação adequada. A unidade em fim de vida pode também ser levada para um ponto de recolha de reciclagem, que a eliminará em conformidade com a regulamentação nacional relativa aos resíduos e à utilização de matérias-primas secundárias.

CZ - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

(Překlad původního návodu k použití)

Podpěry pro automobily

 **UPOZORNĚNÍ!** Před použitím nebo montáží pozorně pročtěte tyto pokyny k obsluze a používání.

Za jakékoli škody nebo zranění vyplývající z nesprávného použití v rozporu s pokyny, dodavatel neodpovídá.

Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

OBECNÝ POPIS STOJANU

1. Ozubený hřebec
2. Čep, řetězek, kroužek na klíče
3. Základní rám
4. Gumová krytka
5. Páka

VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH SYMBOLŮ



PŘED ZAHÁJENÍM PRÁCE S PŘÍSTROJEM SI PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD K POUŽITÍ!



POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ BRÝLE. Používání ochrany očí platí pro celou dobu během používání zařízení



POUŽÍVEJTE OCHRANNÉ RUKAVICE. Během provádění některých prací používejte ochranné rukavice pro zvýšení bezpečnosti operátora.



VŠEOBECNÝ VÝSTRAŽNÝ ZNAK. Část obsahující výstražný znak obsahuje důležité informace o bezpečném používání přístroje.

ÚČEL

Zařízení není určeno pro profesionální továrny, ale spíše pro osobní, kutilské použití. Zařízení je určeno k podepření vozidel s celkovou hmotností nepřesahující kg uvedené ve specifikaci. Podpěra by se měla používat pouze k podepření nebo snížení vozidla. Zařízení používejte pouze k určenému účelu. Jakékoli jiné použití, než je popsáno v tomto návodu, není v souladu s určeným použitím zařízení. Nepoužívejte k podpírání osob. Za škody nebo zranění vzniklé v důsledku nesprávného použití nese odpovědnost uživatel/majitel, nikoli výrobce. Upozorňujeme, že naše zařízení není určeno pro profesionální, průmyslové použití. Záruční ujednání se nevztahuje na případy, kdy byl přístroj používán při řemeslných, průmyslových nebo podobných činnostech. Životnost spotřebiče se předpokládá 10 let.

PŘEDBĚŽNÉ KROKY

Otevřete obal a vytáhněte spotřebič. Odstraňte ochrannou fólii a přepravní ochranu (pokud je nasazena). Zkontrolujte, zda přístroj a příslušenství nebyly během přepravy poškozeny. Obal uschovejte až do uplynutí záruční doby.

UPOZORNĚNÍ

1.  Před použitím se ujistěte, že hmotnost a rozměry podepíraného předmětu jsou vhodné pro uvedený zdvih.
2. Před pokusem o zasunutí podpěr pod vozidlo se ujistěte, že je vozidlo řádně zvednuté a stabilizované ve správné výšce.
3. Při práci udržujte všechny nepovolné osoby v dostatečné vzdálenosti od podepřeného vozidla.
4. Zachovávejte správnou rovnováhu a držení těla. Zajistěte podlahu, zkontrolujte, zda není kluzká, a noste protiskluzovou obuv. Odložte špatné padnoucí oděv.
5. Odstraňte kravaty, hodinky, prsteny a jiné volné šperky a svažte dlouhé vlasy.
6. Před pokusem o zvedání, spouštění se ujistěte, že je vozidlo umístěno vodorovně a uprostřed na opěrném sedle a náklad je zajištěn.
7. Rychlost spouštění se liší v závislosti na hmotnosti nákladu.
8. Při práci s podpěrami je nutná opatrnost, každou operaci neustále sledujte, dokud není dokončena.

UPOZORNĚNÍ! Zařízení a obal nejsou určeny ke hře! Uchovávejte mimo dosah dětí! Hrozí nebezpečí spolknutí nebo udušení!

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

O SOBNÍ BEZPEČNOST

- Zařízení nepoužívejte, pokud jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu či léků, protože to může vést k trvalému poškození vašeho zdraví.
- Používejte ochranné rukavice a noste ochranné brýle.
- Před zvedáním se ujistěte, že je zvedák umístěn na pevném a stabilním povrchu.
- Udržujte děti a okolostojící osoby mimo prostor, kde se zvedák používá.

O SOBNÍ BEZPEČNOST A PRACOVNÍ PROSTOR

- Před použitím si přečtěte celý návod k obsluze a porozumějte mu.
- Před prováděním oprav musí být podpěry řádně podepřeny a zajištěny.
- Používejte podpěry správné velikosti a nosnosti, aby vydržely předpokládané zatížení. Nepřetěžujte - dále jmenovitou nosnost. Nepřekračujte uvedenou hmotnost podpěr.
- Nepřibližujte ruce, prsty a paže k pohyblivým částem podpěr.
- Břemeno spouštějte pomalu a vyhněte se náhlým rozjezdům a zastavením, které by mohly způsobit posunutí břemene.
- Tyto podpěry jsou určeny k použití na pevném, rovném povrchu, který může břemeno udržet. POUŽITÍ na jiných površích může vést k nestabilitě podpěr a možné ztrátě nákladu, zdraví.

ÚDRŽBA

1. Pokud se podpěry nepoužívají, musí být sedlo v nejnižší poloze, aby se minimalizovala koroze pohonu.
2. Udržujte vzpěry v čistotě a otírejte je od oleje nebo mastnoty. Všechny pohyblivé části promažte olejem bez obsahu kyselin.
3. Před každým použitím se ujistěte, že jsou součástí v dobrém stavu. Pokud zjistíte jakoukoli závadu - nepoužívejte výtah, dokud nebude odstraněna, nebo kontaktujte servisní středisko, aby přijalo opatření k odstranění problému.
4. NEPOUŽÍVEJTE podpěry, pokud se domníváte, že byly vystaveny vyššímu zatížení, než uvádí jejich specifikace.
5. Pravidelně kontrolujte píst a pístnici čerpadla, zda nevykazují známky koroze. Odkrytá místa čistěte naolejovaným čisticím hadříkem.
6. DŮLEŽITÉ: Veškerou ostatní údržbu a opravy (včetně výměny oleje) smí provádět pouze plně kvalifikované osoby.
7. Všechny náhradní díly by měly být uschovány.
8. Poškozené díly by měly být nahrazeny stejnými díly.
9. Nepoužívejte jiné díly než ty, které určilo autorizované servisní středisko.
10. Výtah a jeho vybavení skladujte na suchém a čistém místě, mimo dosah hořlavých kapalin.
11. K zařízení by neměly mít přístup děti. Optimální teplota skladování 5° až 30° C.
12. Jednotku skladujte v původním obalu.
13. Čištění a údržbu provádějte pouze na nezátíženém výtahu. Zkontrolujte, zda je technický stav během používání stejný jako na začátku, aby stroj splňoval požadavky pro zamýšlené použití.
14. Zkontrolujte, zda jsou označení na stroji stejná jako při spuštění.

SPECIFIKACE

P/N: 04187 MODEL JS02B

- Nosnost: 2T
- Min. Výška: 265mm
- Max. Výška: 390mm
- Rozměry základny: 19x17cm

P/N: 04188 MODEL JS03B

- Nosnost: 3T
- Min. Výška: 275mm
- Max. Výška: 415mm
- Rozměry základny: 20x19cm

P/N: 04189 MODEL JS06B

- Nosnost: 6T
- Min. Výška: 360mm
- Max. Výška: 585mm
- Rozměry základny: 28x25cm

P/N: 04190 MODEL JS12B

- Nosnost: 12T
- Min. Výška: 480mm
- Max. Výška: 750mm
- Rozměry základny: 33x31cm

CHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A RECYKLACE

Aby se zabránilo poškození během přepravy zařízení je zabalené. Tento obal je surovina, kterou je možné znovu použít nebo je lze opětovně zpracovat. Zařízení a jeho příslušenství jsou z různých typů materiálů jako kov a plast. Poškozené části zařízení třeba odnést na místo sběru recyklovatelných materiálů. Pouze pro země EU Zařízení nehazte do komunálního odpadu. V souladu s evropskou směrnicí 2012/19 / EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ), nepoužitelné elektrické nářadí sbírejte odděleně a odnešte ho na sběrné místo pro recyklovatelné materiály. Recyklace jako alternativa k povinnosti třídění odpadu: Jako alternativa k povinnosti Trident odpadu po ukončení jeho používání, je vlastník povinen účastnit se jeho řádné likvidaci. Nepoužitelné zařízení lze přinést do recyklačního místa, která provede likvidaci v souladu s národními předpisy o odpadech využívaní recyklovatelných materiálů.

SK - POUŽÍVATELSKÁ PŘÍRUČKA

(Překlad původního návodu na použití)

Všeobecný opis stojanov



UPOZORNENIE! Pred použitím alebo montážou si prosím pozorne prečítajte tieto pokyny na obsluhu a používanie. **Za akékoľvek škody alebo zranenia vyplývajúce z nesprávneho použitia v rozpore s pokynmi, dodávateľ nezodpovedá.** AMIO Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

GENERAL DESCRIPTION OF THE JACK STAND

1. Ozubený hrebeň
2. Čap, reťaz, krúžok na kľúče
3. Základný rám
4. Gumový kryt
5. Páka

VYSVETLENIE POUŽITÝCH SYMBOLOV



PRED ZAČATÍM PRÁCE S PRÍSTROJOM SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA POUŽITIE!



POUŽÍVAJTE OCHRANNÉ OKULIARE. Používanie ochrany očí platí pre celú dobu počas používania zariadenia



POUŽÍVAJTE OCHRANNÉ RUKAVICE. Počas vykonávania niektorých prác používajte ochranné rukavice pre zvýšenie bezpečnosti operátora.



VŠEOBECNÝ VÝSTRAŽNÝ ZNAK. Časť obsahujúca výstražný znak obsahuje dôležité informácie o bezpečnom používaní zariadenia.

ÚČEL

Prístroj nie je určený pre profesionálne továrne, ale skôr na osobné použitie pre domácych majstrov. Zariadenie sa má používať na podopieranie vozidiel s celkovou hmotnosťou nepresahujúcou kg uvedenú v špecifikácii. Podpera by sa mala používať len na podopretie alebo zníženie vozidla. Zariadenie používať len na určený účel. Akékoľvek iné použitie, ako je opísané v tomto návode, nie je v súlade s určeným použitím zariadenia. Zariadenie nepoužívajte na podopieranie osôb. Za škody alebo zranenia spôsobené nesprávnym používaním zodpovedá používateľ/majiteľ, a nie výrobca. Upozorňujeme, že naše zariadenie nie je určené na profesionálne, priemyselné použitie. Záručná zmluva neplatí, ak sa zariadenie používalo pri remeselných, priemyselných alebo podobných činnostiach. Životnosť spotrebiča sa predpokladá na 10 rokov.

PREDBEŽNÉ KROKY

Otvorte obal a vytiahnite spotrebič. Odstráňte ochrannú fóliu a prepravnú ochranu (ak je nasadená). Skontrolujte, či sa prístroj a príslušenstvo počas prepravy nepoškodili. Obal uschovajte až do uplynutia záručnej doby.

UPOZORNENIA

1. Pred použitím sa uistite, že hmotnosť a rozmery predmetu, ktorý má byť podporený, sú vhodné pre uvedený zdvíhač.
2. Pred pokusom o zasunutie podpier pod vozidlo sa uistite, že je vozidlo správne zdvihnuté a stabilizované v správnej výške.
3. Počas práce udržiavajte všetky nepovolane osoby v dostatočnej vzdialenosti od podopretého vozidla.
4. Zachovávajte správnu rovnováhu a držanie tela. Zabezpečte podlahu, skontrolujte, či nie je klzká, a noste protišmykovú obuv. Odstráňte zle priliehajúce oblečenie.

5. Odstráňte kravaty, hodinky, prstene a iné voľné šperky a zviažte si dlhé vlasy.
6. Pred pokusom o zdvihanie, spúšťanie sa uistite, že vozidlo je umiestnené vodorovne a v strede na podpernom sedle a náklad je zaistený.
7. Rýchlosť spúšťania sa bude líšiť v závislosti od hmotnosti nákladu.
8. Pri práci s podperami je potrebná opatrnosť, každú operáciu neustále sledujte, kým nie je dokončená.

UPOZORNENIE! Zariadenie a obal nie sú určené na hranie! Uchovávať mimo dosahu detí! Nebezpečenstvo prehltnutia alebo udusení!

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

OSOBNÁ BEZPEČNOSŤ

- Zariadenie nepoužívajte, keď ste unavení alebo pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov, pretože to môže viesť k trvalému poškodeniu vášho zdravia.
- Používajte ochranné rukavice a noste ochranné okuliare.
- Pred zdvíhaním sa uistite, že je zdvihák umiestnený na pevnom a stabilnom povrchu.
- Do priestorov, kde sa zdvihák používa, nepúšťajte deti a okolostojace osoby.

OSOBNÁ BEZPEČNOSŤ A PRACOVNÝ PRIESTOR

- Pred použitím si prečítajte a pochopte celý návod na obsluhu.
- Pred vykonaním opravy musia byť podpery riadne podporené a zaistené.
- Používajte podpery správnej veľkosti a nosnosti, aby vydržali predpokladané zaťaženie. Nepreťažujte - ďalej menovitú nosnosť. Neprekračujte uvedenú hmotnosť podpier.
- Udržujte ruky, prsty a paže mimo pohyblivých častí podpier.
- Bremono spúšťajte pomaly a vyhýbajte sa náhlým rozjazdom a zastaveniam, ktoré môžu spôsobiť posun bremena.
- Tieto podpory sú určené na použitie na tvrdom, rovnom povrchu, ktorý dokáže udržať náklad. POUŽÍVANIE na iných povrchoch môže mať za následok nestabilitu podpier a možnú stratu nákladu, zdravia.

ÚDRŽBA

1. Ak sa podpory nepoužívajú, sedlo musí byť v najnižšej polohe, aby sa minimalizovala korózia pohonu.
2. Udržujte vzpery čisté a utrite z nich olej alebo mazivo. Všetky pohyblivé časti namažte olejom bez obsahu kyselín.
3. Pred každým použitím sa uistite, že súčasti sú v dobrom stave. Ak sa zistí akákoľvek porucha - nepoužívajte výťah, kým sa neodstráni, alebo kontaktujte servisné stredisko, aby prijalo opatrenia na odstránenie problému.
4. NEPOUŽÍVAJTE podpory, ak sa domnievate, že boli vystavené vyššiemu zaťaženiu, než udáva ich špecifikácia.
5. Pravidelne kontrolujte piest čerpadla a piestnu tyč, či sa na nich nevyskytujú známky korózie. Odhalené miesta čistite naolejovavou čistiacou handričkou.
6. DÔLEŽITÉ: Všetku ostatnú údržbu a opravy (vrátane výmeny oleja) smú vykonávať len plne kvalifikované osoby.
7. Všetky náhradné diely by sa mali uschovávať.
8. Poškodené diely by sa mali nahradiť identickými dielmi.
9. Nepoužívajte iné diely ako tie, ktoré určilo autorizované servisné stredisko.
10. Výťah a jeho vybavenie skladujte na suchom a čistom mieste, mimo dosahu horľavých kvapalín.
11. Deti by nemali mať k zariadeniu prístup. Optimálna teplota skladovania 5° až 30° C.
12. Jednotku skladujte v pôvodnom obale.
13. Čistenie a údržbu vykonávajte len na nezaťaženom výťahu. Skontrolujte, či je technický stav počas používania taký, ako bol na začiatku, aby zariadenie spĺňalo požiadavky na jeho zamýšľané použitie.
14. Skontrolujte, či sú označenia na stroji rovnaké ako na začiatku.

ŠPECIFIKÁCIA

P/N: 04187 MODEL JS02B

- Capacity: 2T
- Min. Výška: 265mm
- Max. Výška: 390mm
- Rozmery základne: 19x17cm

P/N: 04188 MODEL JS03B

- Capacity: 3T
- Min. Výška: 275mm
- Max. Výška: 415mm
- Rozmery základne: 20x19cm

P/N: 04189 MODEL JS06B

- Capacity: 6T
- Min. Výška: 360mm
- Max. Výška: 585mm
- Rozmery základne: 28x25cm

P/N: 04190 MODEL JS12B

- Capacity: 12T
- Min. Výška: 480mm
- Max. Výška: 750mm
- Rozmery základne: 33x31cm

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA A RECYKLÁCIA

 Aby sa zabránilo poškodeniu počas prepravy zariadenie je zabalené. Tento obal je surovina, ktorú je možné opätovne použiť alebo je možné ich opätovne spracovať. Zariadenie a jeho príslušenstvo sú z rôznych typov materiálov ako kov a plast. Poškodené časti zariadenia treba odnieť na miesto zberu recyklovateľných materiálov. Len pre krajiny EÚ Zariadenie neháďte do komunálneho odpadu. V súlade s Európskou smernicou 2012/19 / EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ), nepoužiteľné elektrické náradie zbierajte separovane a odnesť ho na zberné miesto pre recyklovateľné materiály. Recyklácia ako alternatíva k povinnosti triedenia odpadu: Ako alternatíva k povinnosti triedenia odpadu po ukončení jeho používania, je vlastník povinný zúčastniť sa na jeho riadnej likvidácii. Nepoužiteľné zariadenie je možné priniesť do recyklačného miesta, ktoré vykoná likvidáciu v súlade s národnými predpismi o odpade využívaní recyklovateľných materiálov.

FR - MODE D'EMPLOI

(Traduction des instructions originales)

Supports de vérins



ATTENTION : Lisez ce mode d'emploi avant d'utiliser ou d'installer l'appareil.

Le fournisseur n'est pas responsable des dommages ou blessures résultant d'une utilisation non conforme aux instructions.

DESCRIPTION GÉNÉRALE DE LA BÉQUILLE

1. Crémaillère
2. Goupille, chaîne, porte-clés
3. Cadre de base
4. Capuchon en caoutchouc
5. Levier

EXPLICATION DES SYMBOLES UTILISÉS



LIRE CE MODE D'EMPLOI AVANT D'UTILISER L'APPAREIL !



LE PORT DE LUNETTES DE PROTECTION EST OBLIGATOIRE.
La protection des yeux est obligatoire lors de l'utilisation de l'appareil.



UTILISER DES GANTS DE PROTECTION. Des gants de protection doivent être utilisés pour effectuer certains travaux afin d'accroître la sécurité de l'opérateur.



PANNEAU D'AVERTISSEMENT GÉNÉRAL. Le contenu précédé du panneau d'avertissement contient des informations importantes sur l'utilisation en toute sécurité de l'appareil.

BUT

L'appareil n'est pas destiné aux usines professionnelles, mais plutôt à une utilisation personnelle et autonome. Le dispositif doit être utilisé pour soutenir des véhicules dont le poids brut ne dépasse pas les kg indiqués dans la spécification. Le support ne doit être utilisé que pour soutenir ou abaisser le véhicule. N'utilisez le dispositif que pour l'usage auquel il est destiné. Toute utilisation autre que celle décrite dans ces instructions n'est pas conforme à l'utilisation prévue de l'appareil. Ne pas utiliser le support pour soutenir des personnes. Les dommages ou blessures résultant d'une utilisation inappropriée relèvent de la responsabilité de l'utilisateur/du propriétaire et non du fabricant. Veuillez noter que notre appareil n'est pas destiné à un usage professionnel ou industriel. Le contrat de garantie ne s'applique pas si l'appareil a été utilisé dans le cadre d'activités artisanales, industrielles ou similaires. La durée de vie de l'appareil est estimée à 10 ans. **ÉTAPES PRÉLIMINAIRES** Ouvrez l'emballage et sortez l'appareil. Retirez le film de protection et la protection de transport (si elle existe). Vérifiez que l'appareil et les accessoires n'ont pas été endommagés pendant le transport. Conservez l'emballage jusqu'à la fin de la période de garantie.

ÉTAPES PRÉLIMINAIRES

Ouvrez l'emballage et sortez l'appareil. Retirez le film de protection et la protection de transport (le cas échéant). Vérifiez que l'appareil et les accessoires n'ont pas été endommagés pendant le transport. Conservez l'emballage jusqu'à la fin de la période de garantie.

AVERTISSEMENT

- ⚠ Avant toute utilisation, assurez-vous que le poids et les dimensions de l'objet à soutenir sont adaptés à l'élévateur indiqué.
- S'assurer que le véhicule est correctement levé et stabilisé à la bonne hauteur avant d'essayer de glisser les supports sous le véhicule.
- Tenir toutes les personnes non autorisées à l'écart du véhicule soutenu pendant le travail.
- Maintenir un équilibre et une posture corrects. S'assurer que le sol n'est pas glissant et porter des chaussures antidérapantes. Enlever les vêtements mal ajustés.
- Retirer les cravates, montres, bagues et autres bijoux lâches et attacher les cheveux longs.
- Assurez-vous que le véhicule est positionné horizontalement et au centre de la selle de support et que la charge est retenue avant d'essayer de lever ou d'abaisser le véhicule.
- La vitesse de descente varie en fonction du poids de la charge.
- Il convient d'être prudent lors de l'utilisation des supports et de surveiller constamment chaque opération jusqu'à ce qu'elle soit terminée.

NOTE ! L'appareil et son emballage ne sont pas destinés à être joués ! Tenir hors de portée des enfants ! Risque d'ingestion ou d'étouffement !

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

SÉCURITÉ PERSONNELLE

- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments, car cela peut entraîner des dommages permanents pour votre santé.

- Portez des gants de protection et des lunettes de sécurité.
- Assurez-vous que le lève-personnes est placé sur une surface solide et stable avant de le soulever.
- Tenez les enfants et les passants à l'écart des zones où le cric est utilisé.

SÉCURITÉ PERSONNELLE ET ZONE DE TRAVAIL

- Lisez et comprenez l'intégralité du mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.
- Les supports doivent être correctement soutenus et verrouillés avant toute réparation.
- Utilisez des supports dont la taille et la capacité sont adaptées à la charge prévue. Ne pas surcharger - au-delà de la capacité nominale. Ne pas dépasser le poids indiqué pour les étais.
- Garder les mains, les doigts et les bras à l'écart des parties mobiles des étais.
- Descendre la charge lentement et éviter les démarrages et arrêts brusques qui pourraient provoquer un déplacement de la charge.
- Ces supports sont conçus pour être utilisés sur une surface dure et plane pouvant supporter la charge. L'UTILISATION sur d'autres surfaces peut entraîner l'instabilité des supports et la perte éventuelle de la charge, de la santé.

ENTRETIEN

- Lorsque les étais ne sont pas utilisés, la selle doit être en position basse afin de minimiser la corrosion de l'actionneur.
- Gardez les étais propres et essuyez toute trace d'huile ou de graisse. Lubrifier toutes les pièces mobiles avec de l'huile sans acide.
- Assurez-vous que les composants sont en bon état avant chaque utilisation. En cas de dysfonctionnement, n'utilisez pas l'élévateur tant que le problème n'a pas été corrigé ou contactez le service après-vente pour qu'il prenne les mesures nécessaires.
- N'utilisez PAS les étais si vous pensez qu'ils ont été soumis à une charge supérieure à celle indiquée dans leurs spécifications.
- Inspectez périodiquement le piston de la pompe et la tige du piston pour détecter tout signe de corrosion. Nettoyez les parties exposées à l'aide d'un chiffon huilé.
- IMPORTANT :** Toutes les autres opérations d'entretien et de réparation (y compris les vidanges d'huile) ne doivent être effectuées que par des personnes pleinement qualifiées.
- Toutes les pièces de rechange doivent être conservées.
- Les pièces endommagées doivent être remplacées par des pièces identiques.
- N'utilisez pas de pièces autres que celles spécifiées par un centre de service agréé.
- Stockez le cric et son équipement dans un endroit sec et propre, à l'abri des liquides inflammables.
- Les enfants ne doivent pas avoir accès à l'appareil. La température optimale de stockage se situe entre 5 ° et 30 ° C.
- Conservez l'appareil dans son emballage d'origine.
- Effectuer le nettoyage et l'entretien uniquement sur un lève-personnes non chargé. Vérifier que l'état technique en cours d'utilisation est le même qu'au début, afin que l'appareil réponde aux exigences comme prévu.
- Vérifier que le marquage de l'appareil est le même qu'au début.

SPÉCIFICATION

P/N: 04187 MODÈLE JS02B

- Capacité : 2T
- Hauteur min. Hauteur : 265mm
- Hauteur max. Hauteur maximale : 390 mm
- Dimensions de la base : 19x17cm

P/N: 04188 MODÈLE JS03B

- Capacité : 3T
- Hauteur min. Hauteur : 275mm
- Hauteur max. Hauteur maximale : 415 mm
- Dimensions de la base : 20x19cm

P/N: 04189 MODÈLE JS06B

- Capacité : 6T
- Hauteur min. Hauteur : 360mm
- Hauteur max. Hauteur maximale : 585 mm
- Dimensions de la base : 28x25cm

P/N: 04190 MODÈLE JS12B

- Capacité : 12T
- Hauteur min. Hauteur : 480mm
- Hauteur max. Hauteur max. : 750 mm
- Dimensions de la base : 33x31cm

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

 L'appareil est emballé pour éviter qu'il ne soit endommagé pendant le transport. L'appareil et ses accessoires sont constitués de divers matériaux, tels que le métal et le plastique. L'appareil et ses accessoires sont composés de divers matériaux, tels que le métal et le plastique. Pour les pays de l'UE uniquement il est interdit de jeter l'appareil avec les déchets. Conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), les outils électriques inutilisables doivent être collectés séparément et déposés dans un point de collecte pour le recyclage. Le recyclage comme alternative à l'obligation de retourner l'appareil : L'appareil en fin de vie peut également être apporté à un point de collecte pour le recyclage, qui l'éliminera conformément aux réglementations nationales relatives aux déchets et à l'utilisation de matières premières secondaires.

IT - ISTRUZIONI PER L'USO

(Traduzione delle istruzioni originali)

Cavalletti a martinetto

 **ATTENZIONE:** Prima dell'uso o dell'installazione, leggere le presenti istruzioni per l'uso e il funzionamento. **Il fornitore non è responsabile di eventuali danni o lesioni derivanti da un uso non corretto e non conforme alle istruzioni.**

DESCRIZIONE GENERALE DEL CAVALLETTO PER MARTINETTI

1. Cremagliera
2. Perno, catena, portachavi
3. Telaio di base
4. Cappuccio in gomma
5. Leva

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI UTILIZZATI

 LEGGERE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER L'USO PRIMA DI UTILIZZARE L'UNITÀ!

 È NECESSARIO INDOSSARE OCCHIALI PROTETTIVI. La protezione degli occhi è obbligatoria quando si utilizza l'apparecchio

 UTILIZZARE GUANTI DI PROTEZIONE. Per aumentare la sicurezza dell'operatore, è necessario utilizzare guanti protettivi durante l'esecuzione di determinati lavori.

 SEGNALE DI AVVERTIMENTO GENERALE. Il contenuto preceduto dal cartello di avvertimento deve contenere informazioni importanti sull'uso sicuro del dispositivo.

SCOPO

Il dispositivo non è destinato a fabbriche professionali, ma piuttosto a un uso personale e fai-da-te. Il dispositivo deve essere utilizzato

per sostenere veicoli con un peso lordo non superiore ai kg indicati nelle specifiche. Il supporto deve essere utilizzato solo per sostenere o abbassare il veicolo. Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto. Qualsiasi uso diverso da quello descritto nelle presenti istruzioni non è conforme all'uso previsto del dispositivo. Non utilizzare per sostenere persone. I danni o le lesioni derivanti da un uso improprio sono responsabilità dell'utente/proprietario e non del produttore. Si prega di notare che il nostro dispositivo non è destinato a un uso professionale e industriale. Il contratto di garanzia non si applica se il dispositivo è stato utilizzato in attività artigianali, industriali o simili. La durata di vita dell'apparecchio è prevista in 10 anni. **FASI PRELIMINARI** Aprire l'imballaggio ed estrarre l'apparecchio. Rimuovere la pellicola protettiva e la protezione per il trasporto (se presente). Verificare che l'apparecchio e gli accessori non abbiano subito danni durante il trasporto. Conservare l'imballaggio fino alla scadenza del periodo di garanzia.

FASI PRELIMINARI

Aprire l'imballaggio ed estrarre l'apparecchio. Rimuovere la pellicola protettiva e la protezione per il trasporto (se presente). Verificare che l'apparecchio e gli accessori non abbiano subito danni durante il trasporto. Conservare l'imballaggio fino alla scadenza del periodo di garanzia.

AVVERTENZE

1.  Prima dell'uso, accertarsi che il peso e le dimensioni dell'oggetto da sostenere siano adatti al sollevatore indicato.
2. Assicurarsi che il veicolo sia correttamente sollevato e stabilizzato all'altezza corretta prima di tentare di far scorrere i supporti sotto il veicolo.
3. Tenere tutte le persone non autorizzate lontane dal veicolo sostenuto durante il lavoro.
4. Mantenere un equilibrio e una postura corretti. Assicurarsi che il pavimento non sia scivoloso e indossare scarpe antiscivolo. Togliere gli indumenti non aderenti.
5. Togliere cravatte, orologi, anelli e altri gioielli sciolti e legare i capelli lunghi.
6. Assicurarsi che il veicolo sia posizionato orizzontalmente e centralmente sulla sella di supporto e che il carico sia trattenuto prima di tentare di sollevarlo o abbassarlo.
7. La velocità di abbassamento varia a seconda del peso del carico.
8. La velocità di abbassamento varia a seconda del peso del carico. È necessario prestare attenzione quando si lavora con i supporti, monitorando costantemente ogni operazione fino al suo completamento.

NOTA! Il dispositivo e l'imballaggio non sono adatti al gioco! Tenere fuori dalla portata dei bambini! Pericolo di ingestione o soffocamento!

ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

SICUREZZA PERSONALE

- Non utilizzare il dispositivo quando si è stanchi o sotto l'effetto di droghe, alcol o farmaci, poiché ciò può causare danni permanenti alla salute.
- Indossare guanti protettivi e occhiali di sicurezza.
- Assicurarsi che il sollevatore sia posizionato su una superficie solida e stabile prima di sollevarlo.
- Tenere i bambini e gli astanti fuori dalle aree in cui viene utilizzato il martinetto.

SICUREZZA PERSONALE E AREA DI LAVORO

- Prima dell'uso, leggere e comprendere tutte le istruzioni per l'uso.
- I supporti devono essere adeguatamente sostenuti e bloccati prima di effettuare le riparazioni.
- Utilizzare supporti di dimensioni e capacità adeguate a sostenere il carico previsto. Non sovraccaricare - oltre la capacità nominale. Non superare il peso indicato dei puntelli.
- Tenere mani, dita e braccia lontane dalle parti mobili dei puntelli.
- Abbassare il carico lentamente ed evitare partenze e arresti

improvvisi che potrebbero causare lo spostamento del carico.

- Questi supporti sono progettati per essere utilizzati su una superficie dura e piana in grado di sostenere il carico. L'UTILIZZO su altre superfici può causare l'instabilità dei supporti e la possibile perdita del carico.

MANUTENZIONE

1. Quando i puntelli non sono in uso, la sella deve essere nella posizione più bassa per ridurre al minimo la corrosione dell'attuatore.
2. Mantenere puliti i puntelli ed eliminare olio o grasso. Lubrificare tutte le parti mobili con olio privo di acidi.
3. Assicurarsi che i componenti siano in buone condizioni prima di ogni utilizzo. Se si riscontrano malfunzionamenti, non utilizzare il sollevatore fino a quando non vengono corretti o contattare l'assistenza per intervenire per risolvere il problema.
4. NON utilizzare i puntelli se si ritiene che siano stati sottoposti a un carico superiore a quello indicato dalle specifiche.
5. Ispezionare periodicamente il pistone della pompa e l'asta del pistone per rilevare eventuali segni di corrosione. Pulire le aree esposte con un panno oleato.
6. **IMPORTANTE:** Tutte le altre operazioni di manutenzione e riparazione (compreso il cambio dell'olio) devono essere eseguite solo da personale qualificato.
7. Tutte le parti di ricambio devono essere conservate.
8. Le parti danneggiate devono essere sostituite con parti identiche.
9. Non utilizzare parti diverse da quelle specificate da un centro di assistenza autorizzato.
10. Conservare il martinetto e la relativa attrezzatura in un luogo asciutto e pulito, lontano da liquidi infiammabili.
11. I bambini non devono avere accesso al dispositivo. Temperatura di conservazione ottimale da 5° a 30° C.
12. Conservare il dispositivo nella confezione originale.
13. Eseguire la pulizia e la manutenzione solo a sollevatore scarico. Verificare che le condizioni tecniche durante l'uso siano quelle iniziali, in modo che la macchina soddisfi i requisiti previsti.
14. Controllare che la marcatura sulla macchina sia la stessa dell'inizio.

SPECIFICA

P/N: 04187 MODELLO JS02B

- Capacità: 2T
- Altezza min. Altezza: 265 mm
- Altezza massima: 390 mm Altezza massima: 390 mm
- Dimensioni della base: 19x17cm

P/N: 04188 MODELLO JS03B

- Capacità: 3T
- Altezza min. Altezza: 275 mm
- Altezza massima: 415 mm Altezza massima: 415 mm
- Dimensioni della base: 20x19cm

P/N: 04189 MODELLO JS06B

- Capacità: 6T
- Altezza min. Altezza: 360 mm
- Altezza massima: 585 mm Altezza massima: 585 mm
- Dimensioni della base: 28x25cm

P/N: 04190 MODELLO JS12B

- Capacità: 12T
- Altezza min. Altezza: 480 mm
- Altezza massima: 750 mm Altezza massima: 750 mm
- Dimensioni della base: 33x31cm

PROTEZIONE AMBIENTALE



Per evitare danni durante il trasporto, l'apparecchio viene imballato. L'apparecchio e i suoi accessori sono costituiti da diversi materiali, come metallo e plastica. Le parti danneggiate dell'apparecchio devono essere portate in un punto di raccolta per il riciclaggio. Solo per i Paesi dell'UE È vietato smaltire l'apparecchio

come rifiuto. Secondo la Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), gli utensili elettrici inutilizzabili devono essere raccolti separatamente e portati in un punto di raccolta per il riciclaggio. Riciclaggio come alternativa all'obbligo di restituzione dell'apparecchio: In alternativa all'obbligo di restituire l'apparecchio al termine della sua vita utile, il proprietario è tenuto a partecipare al suo corretto smaltimento. L'unità a fine vita può anche essere portata in un punto di raccolta per il riciclaggio, che la smaltirà in conformità alle normative nazionali sui rifiuti e sull'uso di materie prime secondarie.

UA - ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

(Переклад оригінальної інструкції)

Підставка під машину



УВАГА! Перед використанням або монтажем, будь ласка, уважно ознайомтеся з цією Інструкцією з експлуатації та використання.

За будь-які пошкодження і травми, що виникли в результаті неправильного використання не відповідно до інструкції постачальник не несе відповідальності.

Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС ДОМКРАТНИХ СТІЙОК

1. Стійка для шестерень
2. Штифт, ланцюг, кільце для ключів
3. Рама підставки
4. Гумовий ковпачок
5. Важіль

ПОЯСНЕННЯ ДО ВИКОРИСТОВУВАНИХ СИМВОЛІВ



ПРОЧИТАЙТЕ ЦЕЙ ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРИСТРОЮ!



НЕОБХІДНО НАДЯГАТИ ЗАХИСНІ ОКУЛЯРИ. Захист очей обов'язкова при використанні пристрою.



ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЗАХИСНІ РУКАВИЧКИ.

Для підвищення безпеки оператора при виконанні певних робіт слід використовувати захисні рукавички



ЗАГАЛЬНИЙ ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНИЙ ЗНАК. Вміст, якому передують Попереджувальний знак, має містити важливу інформацію про безпечному використанні пристрою

ПРИЗНАЧЕННЯ

Пристрій не призначений для професійного виробництва, а скоріше для особистого використання в домашніх умовах. Пристрій призначений для підтримки транспортних засобів, загальна вага яких не перевищує кг, зазначених у специфікації. Опора повинна використовуватися тільки для підтримки або опускання транспортного засобу. Використовуйте пристрій тільки за призначенням. Будь-яке використання, відмінне від описаного в цій інструкції, не відповідає призначенню пристрою. Не використовуйте для підтримки людей. Відповідальність за пошкодження або травми, отримані внаслідок неналежного використання, несе користувач/власник, а не виробник. Зверніть увагу, що наш пристрій не призначений для професійного, промислового використання. Гарантія угода не діє, якщо прилад використовувався в ремісничій, промисловій або подібній діяльності. Термін служби приладу розрахований на 10 років.

ПОПЕРЕДНІ КРОКИ

Відкрийте упаковку і витягніть прилад. Зніміть захисну плівку та транспортний захист (за наявності). Переконайтеся, що прилад та аксесуари не були пошкоджені під час транспортування. Зберігайте упаковку до закінчення гарантійного терміну.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

-  Перед використанням переконайтеся, що вага та габарити об'єкта, який підтримується, підходять для зазначеного підйомника.
- Переконайтеся, що автомобіль належним чином піднятий і стабілізований на потрібній висоті, перш ніж намагатися засувати опори під автомобіль.
- Під час роботи не допускайте сторонніх осіб до транспортного засобу, який підтримується.
- Зберігайте правильну рівновагу та поставу. Закріпіть підлогу, перевірте, щоб вона не була слизькою, і носіть неслизьке взуття. Зніміть одяг, що не підходить по фігурі.
- Зніміть краватки, годинники, каблучки та інші прикраси, що висаються, а довге волосся підв'яжіть.
- Перед початком підйому або опускання переконайтеся, що транспортний засіб розташований горизонтально і по центру на опорному сидді, а вантаж зафіксований.
- Швидкість опускання залежить від ваги вантажу.
- При роботі з опорами необхідна обережність, постійно контролюйте кожну операцію до її завершення.

ПРИМІТКА! Пристрій та упаковка не призначені для гри! Зберігати в недоступному для дітей місці! Небезпека проковтування або удусення!

ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ

ОСОБИСТА БЕЗПЕКА

- Не використовуйте пристрій, якщо ви втомилися або перебуваєте під впливом наркотиків, алкоголю або ліків, оскільки це може призвести до незворотної шкоди вашому здоров'ю.
- Одягайте захисні рукавички та захисні окуляри.
- Перед підйомом переконайтеся, що підйомник встановлений на міцній і стійкій поверхні.
- Не підпускайте дітей та сторонніх осіб до місця використання домкрату.

ОСОБИСТА БЕЗПЕКА ТА РОБОЧА ЗОНА

- Прочитайте та зрозумійте всю інструкцію з експлуатації перед використанням.
- Опори повинні бути належним чином закріплені та заблоковані перед ремонтом.
- Використовуйте опори відповідного розміру та потужності, щоб витримати передбачуване навантаження. Не перевантажуйте - не перевищуйте номінальну вантажопідйомність. Не перевищуйте вказану вагу опор.
- Тримайте руки, пальці та кисті подалі від рухомих частин стійок.
- Опускайте вантаж повільно і уникайте різких стартів і зупинок, які можуть призвести до зміщення вантажу.
- Ці опори призначені для використання на твердій, рівній поверхні, яка може витримати навантаження. Використання на інших поверхнях може призвести до нестабільності опор і можливої втрати вантажу, а також до погіршення здоров'я.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Коли стійки не використовуються, сидло повинно знаходитися в найнижчому положенні, щоб мінімізувати корозію приводу.
- Тримайте стійки в чистоті і витирайте масло або мастило. Змачуйте всі рухомі частини безкислотним мастилом.
- Переконайтеся, що компоненти знаходяться в хорошому стані перед кожним використанням. У разі виявлення будь-якої несправності - не використовуйте підйомник до

її усунення або зверніться до сервісного центру для вжиття заходів щодо усунення проблеми.

- НЕ використовуйте стійки, якщо ви вважаєте, що вони були піддані більшому навантаженню, ніж зазначено в їх специфікації.
- Періодично перевіряйте плунжер і шток насоса на наявність ознак корозії. Очищайте відкриті ділянки промасленою ганчіркою від чищення.
- ВАЖЛИВО: Всі інші види технічного обслуговування і ремонту (включаючи заміну оливи) повинні виконуватися тільки кваліфікованими фахівцями.
- Всі запасні частини слід зберігати.
- Пошкоджені деталі слід замінювати ідентичними.
- Не використовуйте деталі, відмінні від тих, що вказані в авторизованому сервісному центрі.
- Зберігайте підйомник та його обладнання в сухому та чистому місці, подалі від легкозаймистих рідин.
- Діти не повинні мати доступу до пристрою. Оптимальна температура зберігання від 5° до 30°С.
- Зберігайте пристрій в оригінальній упаковці.
- Проводьте чистку та технічне обслуговування тільки на незавантаженому підйомнику. Переконайтеся, що технічний стан під час експлуатації відповідає початковому, щоб машина відповідала вимогам до її використання за призначенням.
- Переконайтеся, що маркування на машині відповідає маркуванню, яке було на початку експлуатації.

СПЕЦИФІКАЦІЯ

P/N: 04187 MODEL JS02B

- Вантажопідйомність: 2Т
- хв. Висота: 265mm
- Макс. Висота: 390mm
- Розміри основи: 19x17cm

P/N: 04188 MODEL JS03B

- Вантажопідйомність: 3Т
- хв. Висота: 275mm
- Макс. Висота: 415mm
- Розміри основи: 20x19cm

P/N: 04189 MODEL JS06B

- Вантажопідйомність: 6Т
- хв. Висота: 360mm
- Макс. Висота: 585mm
- Розміри основи: 28x25cm

P/N: 04190 MODEL JS12B

- Вантажопідйомність: 12Т
- хв. Висота: 480mm
- Макс. Висота: 750mm
- Розміри основи: 33x31cm

УПРАВЛІННЯ ВІДХОДАМИ ТА УТИЛІЗАЦІЯ

 Для запобігання пошкодженню під час транспортування пристрій знаходиться в упаковці. Ця упаковка є сировиною, яка може бути використана повторно або може бути виділена для повторної обробки. Пристрій і його обладнання складаються з різних матеріалів, таких як метал і пластик. Будь ласка, доставте пошкоджені компоненти пристрою в пункт збору вторсировини. Тільки для країн ЄС забороняється викидати пристрій у сміття. Відповідно до Європейської Директиви 2012/19/ЄС з утилізації електрообладнання (WEEE), непридатні для використання електроінструменти повинні бути зібрані окремо і повернуті в пункт збору вторсировини. Утилізація в якості альтернативи зобов'язанню про повернення пристрою: в якості альтернативи зобов'язанню про повернення пристрою після його використання власник зобов'язаний брати участь в його належній утилізації. Виведений з експлуатації пристрій також може бути передано в пункт збору вторсировини, який проведе утилізацію відповідно до національних правил Про відходи і використання вторсировини.

RU - РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

(Перевод оригинальной инструкции)

Подставка под машину

ВНИМАНИЕ! Перед использованием или монтажом, пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с этой инструкцией по эксплуатации и использованию.

За любые повреждения и травмы, возникшие в результате неправильного использования не в соответствии с инструкцией поставщик не несет ответственности.

Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ СТОЕК ДОМКРАТА

1. Стойка зубчатая
2. Штифт, цепь, кольцо для ключей
3. Рама основания
4. Резиновый колпачок
5. Рычаг

ПОЯСНЕНИЯ К ИСПОЛЪЗУЕМЫМ СИМВОЛАМ



ПРОЧИТЕЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЪЗОВАНИЕМ УСТРОЙСТВА!



НЕОБХОДИМО НАДЕВАТЬ ЗАЩИТНЫЕ ОЧКИ. Защита глаз обязательна при использовании устройства.



ИСПОЛЪЗУЙТЕ ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ.

Для повышения безопасности оператора при выполнении определенных работ следует использовать защитные перчатки



ОБЩИЙ ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЙ ЗНАК. Содержимое, которому предшествует предупреждающий знак, должно содержать важную информацию о безопасном использовании устройства

ЦЕЛЬ

Устройство не предназначено для профессиональных заводов, а скорее для личного, самостоятельного использования. Устройство предназначено для поддержки транспортных средств с полной массой, не превышающей кг, указанного в спецификации. Опора должна использоваться только для поддержки или опускания автомобиля. Используйте устройство только по его прямому назначению. Любое использование, отличное от описанного в данной инструкции, не соответствует назначению устройства. Не используйте для поддержки людей. Ответственность за повреждения или травмы, полученные в результате неправильного использования, несет пользователь/владелец, а не производитель. Обратите внимание, что наше устройство не предназначено для профессионального, промышленного использования. Гарантийное соглашение не действует, если прибор использовался в ремесленной, промышленной или аналогичной деятельности. Срок службы прибора рассчитан на 10 лет.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ДЕЙСТВИЯ

Откройте упаковку и достаньте прибор. Снимите защитную пленку и транспортную защиту (если она есть). Убедитесь, что прибор и принадлежности не были повреждены при транспортировке. Сохраняйте упаковку до истечения гарантийного срока.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

1. **!** Перед использованием убедитесь, что вес и размеры объекта, который необходимо поддерживать, подходят для указанного подъемника.
2. Убедитесь, что автомобиль правильно поднят и стабилизирован на нужной высоте, прежде чем пытаться задвинуть опоры под автомобиль.
3. Во время работы не допускайте посторонних лиц к поддерживаемому автомобилю.
4. Сохраняйте правильное равновесие и осанку. Убедитесь, что пол не скользкий, и наденьте нескользящую обувь. Снимите плохо сидящую одежду.
5. Снимите галстуки, часы, кольца и другие украшения и завяжите длинные волосы.
6. Убедитесь, что автомобиль расположен горизонтально и по центру на опорном сидле, а груз зафиксирован, прежде чем приступить к подъему и опусканию.
7. Скорость опускания зависит от веса груза.
8. При работе с опорами необходимо соблюдать осторожность, постоянно контролируя каждую операцию до ее завершения.

ПРИМЕЧАНИЕ! Устройство и упаковка не предназначены для игр! Хранить в недоступном для детей месте! Опасность проглатывания или удушья!

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- Не используйте прибор, когда вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарств, так как это может привести к необратимому повреждению вашего здоровья.
- Используйте защитные перчатки и надевайте защитные очки.
- Перед подъемом убедитесь, что подъемник установлен на прочной и устойчивой поверхности.
- Не допускайте детей и посторонних лиц в зоны, где используется домкрат.

ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ И РАБОЧАЯ ЗОНА

- Перед использованием прочтите и поймите всю инструкцию по эксплуатации.
- Перед ремонтом необходимо правильно установить и зафиксировать опоры.
- Используйте опоры соответствующего размера и мощности, чтобы выдержать предполагаемую нагрузку. Не перегружайте - далее номинальной мощности. Не превышайте указанный вес стоек.
- Держите руки, пальцы и кисти вдали от движущихся частей стоек.
- Опускайте груз медленно и избегайте резких стартов и остановок, которые могут привести к смещению груза.
- Эти опоры предназначены для использования на твердой, ровной поверхности, способной выдержать нагрузку. Использование на других поверхностях может привести к неустойчивости опор и возможной потере груза и здоровья.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Когда стойки не используются, сидло должно находиться в самом нижнем положении, чтобы минимизировать коррозию привода.
2. Содержите стойки в чистоте и протирайте их от масла и смазки. Смазывайте все движущиеся части бескислотным маслом.
3. Перед каждым использованием убедитесь, что детали находятся в хорошем состоянии. Если обнаружена какая-либо неисправность - не используйте подъемник до ее устранения или обратитесь в сервисный центр для принятия мер по устранению проблемы.
4. НЕ используйте стойки, если вы считаете, что они

подверглись более высокой нагрузке, чем указано в их спецификации.

5. Периодически проверяйте плунжер насоса и шток поршня на наличие признаков коррозии. Очищайте открытые участки с помощью промасленного тканевого очистителя.
6. ВАЖНО: Все прочие работы по техническому обслуживанию и ремонту (включая замену масла) должны выполняться только квалифицированными специалистами.
7. Все сменные детали должны быть сохранены.
8. Поврежденные детали должны быть заменены на идентичные.
9. Не используйте детали, не указанные авторизованным сервисным центром.
10. Храните подъемник и его оборудование в сухом и чистом месте, вдали от легковоспламеняющихся жидкостей.
11. Дети не должны иметь доступа к устройству. Оптимальная температура хранения - от 5° до 30°С.
12. Храните устройство в оригинальной упаковке.
13. Проводите чистку и техническое обслуживание только на разгруженном подъемнике. Убедитесь, что техническое состояние во время эксплуатации соответствует начальному, чтобы машина отвечала требованиям, предъявляемым к ее использованию по назначению.
14. Убедитесь, что маркировка на машине такая же, как и в начале эксплуатации.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

P/N: 04187 MODEL JS02B

- Вместимость: 2Т
- Мин. Высота: 265mm
- Макс. Высота: 390mm
- Размеры основания: 19x17cm

P/N: 04188 MODEL JS03B

- Вместимость: 3Т
- Мин. Высота: 275mm
- Макс. Высота: 415mm
- Размеры основания: 20x19cm

P/N: 04189 MODEL JS06B

- Вместимость: 6Т
- Мин. Высота: 360mm
- Макс. Высота: 585mm
- Размеры основания: 28x25cm

P/N: 04190 MODEL JS12B

- Вместимость: 12Т
- Мин. Высота: 480mm
- Макс. Высота: 750mm
- Размеры основания: 33x31cm

УПРАВЛЕНИЕ ОТХОДАМИ И УТИЛИЗАЦИЯ

 Для предотвращения повреждений во время транспортировки устройство находится в упаковке. Эта упаковка является сырьем, которое может использоваться повторно или может быть выделено для повторной обработки. Устройство и его оборудование состоят из различных материалов, таких как металл и пластик. Пожалуйста, доставьте поврежденные компоненты устройства в пункт сбора вторсырья. Только для стран ЕС запрещается выбрасывать устройство в мусор. В соответствии с европейской директивой 2012/19/ЕС по утилизации электрооборудования (WEEE), непригодные для использования электроинструменты должны быть собраны отдельно и возвращены в пункт сбора вторсырья. Утилизация в качестве альтернативы обязательству о возврате устройства: в качестве альтернативы обязательству о возврате устройства после его использования владелец обязан участвовать в его надлежащей утилизации. Выведенное из эксплуатации устройство также может быть передано в пункт сбора вторсырья, который проведет утилизацию в соответствии с национальными правилами об отходах и использовании вторсырья.

GR – ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

(Μετάφραση των αυθεντικών οδηγιών)

Σταντ αυτοκινήτου

 **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης πριν την χρήση ή την τοποθέτηση. **Ο προμηθευτής δεν ευθύνεται σε περίπτωση ζημιάς ή τραυματισμού που προκλήθηκε από την λανθασμένη ή την χρήση που δεν συνάδει με τις παρούσες οδηγίες.** Amio Sp z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

ΓΕΝΙΚΗ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΥΠΟΣΤΥΛΩΜΑΤΩΝ JACK

1. Ράφι ταχυτήτων
2. Καρφίτσα, αλυσίδα, δακτύλιος κλειδιού
3. Πλαίσιο βάσης
4. Καπάκι από καουτσούκ
5. Μοχλός

ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΣΥΜΒΟΛΩΝ



ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΜΟΝΑΔΑ!



ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΟΡΑΤΕ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΥΑΛΙΑ. Η προστασία των ματιών είναι υποχρεωτική όταν χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή.



ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΓΑΝΤΙΑ. Πρέπει να χρησιμοποιείτε γάντια προστασίας όταν κάνετε συγκεκριμένες εργασίες για να αυξήσετε την ασφάλεια του χειριστή.



ΓΕΝΙΚΟ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΣΗΜΑ. Το περιεχόμενου του σημείου προηγείται το σήμα προειδοποίησης, περιέχει σημαντικές πληροφορίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής.

ΣΚΟΠΟΣ

Η συσκευή δεν προορίζεται για επαγγελματικά εργοστάσια, αλλά μάλλον για προσωπική, do-it-yourself χρήση. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται για τη στήριξη οχημάτων με μικτό βάρος που δεν υπερβαίνει τα kg που αναφέρονται στις προδιαγραφές. Το στήριγμα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τη στήριξη ή το χαμάλωμα του οχήματος. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τον προορισμό της. Οποιαδήποτε χρήση διαφορετική από αυτή που περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες δεν είναι σύμφωνη με την προβλεπόμενη χρήση της συσκευής. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για τη στήριξη ανθρώπων. Ζημιές ή τραυματισμοί που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση αποτελούν ευθύνη του χρήστη/ιδιοκτήτη και όχι του κατασκευαστή. Λάβετε υπόψη ότι η συσκευή μας δεν προορίζεται για επαγγελματική, βιομηχανική χρήση. Η συμφωνία εγγύησης δεν ισχύει εάν η συσκευή έχει χρησιμοποιηθεί σε βιοτεχνικές, βιομηχανικές ή παρόμοιες δραστηριότητες. Η διάρκεια ζωής της συσκευής προβλέπεται να είναι 10 χρόνια.

ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΑ ΒΗΜΑΤΑ

Ανοίξτε τη συσκευασία και βγάλτε τη συσκευή. Αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη και την προστασία μεταφοράς (εάν υπάρχει). Ελέγξτε ότι η συσκευή και τα εξαρτήματα δεν έχουν υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά. Φυλάξτε τη συσκευασία μέχρι να λήξει η περίοδος εγγύησης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

1.  Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι το βάρος και οι διαστάσεις του αντικειμένου που πρόκειται να υποστηριχθεί είναι κατάλληλες για τον αναφερόμενο ανυψωτήρα.

- Βεβαιωθείτε ότι το όχημα είναι σωστά ανυψωμένο και σταθεροποιημένο στο σωστό ύψος πριν επιχειρήσετε να σύρτε τα στηρίγματα κάτω από το όχημα.
- Κρατήστε όλα τα μη εξουσιοδοτημένα άτομα μακριά από το υποστηριζόμενο όχημα κατά την εργασία.
- Διατηρείτε σωστή ισορροπία και στάση του σώματος. Ασφαλίστε το δάπεδο, ελέγξτε ότι δεν είναι ολισθηρό και φορέστε αντιολισθητικά παπούτσια. Αφαιρέστε τα ρούχα που δεν εφορμίζουν καλά.
- Αφαιρέστε γραβάτες, ρολόγια, δαχτυλίδια και άλλα χαλαρά κοσμήματα και δέστε τα μακριά μαλλιά.
- Βεβαιωθείτε ότι το όχημα είναι τοποθετημένο οριζόντια και κεντρικά στη σέλα στήριξης και ότι το φορτίο είναι συγκρατημένο πριν επιχειρήσετε να το ανυψώσετε, να το χαμηλώσετε.
- Η ταχύτητα καθέλκυσης ποικίλλει ανάλογα με το βάρος του φορτίου.
- Απαιτείται προσοχή όταν εργάζεστε με τα στηρίγματα, παρακολουθείτε συνεχώς κάθε λειτουργία μέχρι να ολοκληρωθεί.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ! Η συσκευή και η συσκευασία δεν είναι για παιχνίδια! Φυλάξτε την μακριά από τα παιδιά! Κίνδυνος κατάποσης ή ασφυξίας!

ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμάκων, καθώς αυτό μπορεί να οδηγήσει σε μόνιμη βλάβη της υγείας σας.
- Φοράτε προστατευτικά γάντια και φοράτε γυαλιά ασφαλείας.
- Βεβαιωθείτε ότι ο ανυψωτήρας έχει τοποθετηθεί σε μια στιβαρή και σταθερή επιφάνεια πριν από την ανύψωση.
- Κρατήστε τα παιδιά και τους παρευρισκόμενους μακριά από τις περιοχές όπου χρησιμοποιείται ο ανυψωτήρας.

ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΧΩΡΟΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

- Διαβάστε και κατανοήστε το σύνολο των οδηγιών λειτουργίας πριν από τη χρήση.
- Τα στηρίγματα πρέπει να στηρίζονται και να ασφαλίζονται σωστά πριν από την εκτέλεση επισκευών.
- Χρησιμοποιήστε στηρίγματα του σωστού μεγέθους και της κατάλληλης χωρητικότητας για να αντέξουν το αναμενόμενο φορτίο. Μην υπερφορτώνετε - περαιτέρω την ονομαστική χωρητικότητα. Μην υπερβαίνετε το αναγραφόμενο βάρος των στηριγμάτων.
- Κρατήστε τα χέρια, τα δάχτυλα και τους βραχίονες μακριά από τα κινούμενα μέρη των στηριγμάτων.
- Κατεβάστε το φορτίο αργά και αποφεύγετε τις απότομες εκκινήσεις και στάσεις που μπορεί να προκαλέσουν μετατόπιση του φορτίου.
- Αυτά τα στηρίγματα έχουν σχεδιαστεί για χρήση σε σκληρή, επίπεδη επιφάνεια που μπορεί να στηρίξει το φορτίο. Η ΧΡΗΣΗ σε άλλες επιφάνειες μπορεί να οδηγήσει σε αστάθεια των στηριγμάτων και πιθανή απώλεια του φορτίου, της υγείας.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Όταν τα στηρίγματα δεν χρησιμοποιούνται, η σέλα πρέπει να βρίσκεται στη χαμηλότερη θέση για να ελαχιστοποιηθεί η διάβρωση του ενεργοποιητή.
- Διατηρείτε τα στηρίγματα καθαρά και σκουπίζετε τα λάδια ή τα γράσα. Λιπάνετε όλα τα κινούμενα μέρη με λάδι χωρίς οξέα.
- Βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα είναι σε καλή κατάσταση πριν από κάθε χρήση. Εάν διαπιστωθεί οποιαδήποτε βλάβη - μην χρησιμοποιείτε τον ανελκυστήρα μέχρι να αποκατασταθεί ή επικοινωνήσετε με ένα κέντρο σέρβις για να αναλάβετε δράση για την αποκατάσταση του προβλήματος.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τα στηρίγματα αν πιστεύετε ότι έχουν υποστεί μεγαλύτερο φορτίο από αυτό που αναφέρουν οι προδιαγραφές τους.
- Ελέγχετε περιοδικά το έμβολο της αντλίας και τη ράβδο του εμβόλου για σημάδια διάβρωσης. Καθαρίζετε τις εκτεθειμένες περιοχές με ένα λαδωμένο υφασμάτινο καθαριστικό.

- ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Όλες οι άλλες εργασίες συντήρησης και επισκευής (συμπεριλαμβανομένων των αλλαγών λαδιού) πρέπει να εκτελούνται μόνο από πλήρως εξειδικευμένα άτομα.
- Όλα τα ανταλλακτικά πρέπει να διατηρούνται.
- Τα κατεστραμμένα εξαρτήματα πρέπει να αντικαθίστανται με παανομιούτυπα εξαρτήματα.
- Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά άλλα από εκείνα που καθορίζονται από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- Αποθηκεύστε τον ανελκυστήρα και τον εξοπλισμό του σε στεγνό και καθαρό μέρος, μακριά από εύφλεκτα υγρά.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να έχουν πρόσβαση στη μονάδα. Βέλτιστη θερμοκρασία αποθήκευσης 5° έως 30°C.
- Φυλάσσετε τη μονάδα στην αρχική της συσκευασία.
- Πραγματοποιήστε τον καθαρισμό και τη συντήρηση μόνο με μη φορτωμένο ανελκυστήρα. Ελέγξτε ότι η τεχνική κατάσταση κατά τη διάρκεια της χρήσης είναι όπως ήταν κατά την έναρξη, ώστε το μηχάνημα να πληροί τις απαιτήσεις για την προβλεπόμενη χρήση του.
- Ελέγξτε ότι οι σημάνσεις στο μηχάνημα είναι οι ίδιες με αυτές που υπήρχαν κατά την έναρξη.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΗ

P/N: 04187 MODEL JS02B

- Χωρητικότητα: 2Τ
- Ελάχ. Ύψος: 265mm
- Μέγ. Ύψος: 390mm
- Διαστάσεις βάσης: 19x17cm

P/N: 04188 MODEL JS03B

- Χωρητικότητα: 3Τ
- Ελάχ. Ύψος: 275mm
- Μέγ. Ύψος: 415mm
- Διαστάσεις βάσης: 20x19cm

P/N: 04189 MODEL JS06B

- Χωρητικότητα: 6Τ
- Ελάχ. Ύψος: 360mm
- Μέγ. Ύψος: 585mm
- Διαστάσεις βάσης: 28x25cm

P/N: 04190 MODEL JS12B

- Χωρητικότητα: 12Τ
- Ελάχ. Ύψος: 480mm
- Μέγ. Ύψος: 750mm
- Διαστάσεις βάσης: 33x31cm

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Για την αποφυγή ζημιών κατά την μεταφορά, το προϊόν είναι συσκευασμένο. Η συσκευασία αποτελείται από υλικά που μπορούν να χρησιμοποιηθούν ξανά ή να ανακυκλωθούν. Η συσκευή και τα μέρη της αποτελούνται από διάφορα υλικά, όπως μέταλλο και πλαστικό. Παρακαλούμε παραδώστε τα χαλασμένα μέρη της συσκευής σε ένα σημείο ανακύκλωσης. Για τις χώρες της ΕΕ απαγορεύεται η απόρριψη της συσκευής στα γενικά απορρίμματα. Σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/EU περί Ηλεκτρικών και Ηλεκτρονικών απορριμμάτων (WEEE), τα εργαλεία πρέπει να παραδίδονται σε κέντρα ανακύκλωσης. Η ανακύκλωση ως εναλλακτική της υποχρέωσης επιστροφής του προϊόντος: Σαν εναλλακτική της υποχρέωσης επιστροφής του προϊόντος στο τέλος της ζωής του, ο ιδιοκτήτης υποχρεούται να την απορρίψει ορθά. Η συσκευή πρέπει να παραδοθεί σε κέντρο ανακύκλωσης συσκευών και εργαλείων.

EN - DECLARATION OF CONFORMITY

Product model/SEE identifier: 04187/ JS02B, 04188/ JS03B, 04189/ JS06B, 04190/ JS12B

Manufacturer's name and address: AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

SUBJECT OF THE DECLARATION

Name: Jack Stand 2pcs 2T

Jack Stand 2pcs 3T

Jack Stand 2pcs 6T

Jack Stand 2pcs 12T

Year of manufacture: 2025

The above-mentioned object of this declaration complies with the relevant requirements of the EU harmonisation legislation:

EN ISO12100:2010;

EN 1494:2000+A1:2008

Meets the requirements of the Machinery Directive 2006/42/EC

Test report number: TCF20250613SHBC240092

WE market testing was carried out by: **Shanghai Beichen Testing & Certification Co., Ltd, Room 16-A153, Building 2, No. 515, Yishan Road, Xuhui District, Shanghai, China.**

The technical documentation is stored at the registered office of Amio Sp. z o.o, 3 Handlowa Street, 41-807 Zabrze.

Other information: Manufactured in PRC for Amio Sp. z o.o., 3 Handlowa St., 41-807 Zabrze

Zabrze 2025 r. Grzegorz Dudziak

Amio Sp. z o.o.
ul. Handlowa 3 41-807 Zabrze
NIP: 770642786722 Regon: 369418682
KRS: 0000771122 tel: +48666344000

PL - DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Model wyrobu/Identyfikator SEE: 04187/ JS02B, 04188/ JS03B, 04189/ JS06B, 04190/ JS12B

Nazwa i adres producenta: AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

PRZEDMIOT DEKLARACJI

Nazwa: Podstawki kobyłki samochodowe / Jack Stand 2pcs 2T

Podstawki kobyłki samochodowe / Jack Stand 2pcs 3T

Podstawki kobyłki samochodowe / Jack Stand 2pcs 6T

Podstawki kobyłki samochodowe / Jack Stand 2pcs 12T

Rok produkcji: 2025

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z jednostronnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

EN ISO12100:2010;

EN 1494:2000+A1:2008

Spełnia wymagania dyrektywy Maszynowej 2006/42/EC

Numer raportu z testu: TCF20250613SHBC240092

Badanie na rynek WE zostało przeprowadzone przez: **Shanghai Beichen Testing & Certification Co., Ltd, Room 16-A153, Building 2, No. 515, Yishan Road, Xuhui District, Shanghai, China.**

Dokumentacja techniczna przechowywana jest w siedzibie firmy Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze.

Inne informacje: Wyprodukowano w PRC dla Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

Zabrze 2025 r. Grzegorz Dudziak

Amio Sp. z o.o.
ul. Handlowa 3 41-807 Zabrze
NIP: 770642786722 Regon: 369418682
KRS: 0000771122 tel: +48666344000

DE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Produktmodell/SEE ID: 04187/ JS02B, 04188/ JS03B, 04189/ JS06B, 04190/ JS12B

Name und Adresse des Herstellers: AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Gegenstand der Erklärung

Bezeichnung: Wagenheber / Jack Stand 2pcs 2T

Wagenheber / Jack Stand 2pcs 3T

Wagenheber / Jack Stand 2pcs 6T

Wagenheber / Jack Stand 2pcs 12T

Jahr der Herstellung: 2025

Der oben genannte Gegenstand dieser Erklärung entspricht den einschlägigen Anforderungen der EU-Harmonisierungsrechtsvorschriften:

EN ISO12100:2010;

EN 1494:2000+A1:2008

Erfüllt die Anforderungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

Nummer des Prüfberichts: TCF20240613SHBC240092

Die EG-Marktprüfung wurde durchgeführt von: **Shanghai Beichen Testing & Certification Co., Ltd, Raum 16-A153, Gebäude 2, Nr. 515, Yishan Road, Xuhui District, Shanghai, China.**

Die technischen Unterlagen werden in der Hauptverwaltung von Amio Sp. z o.o., 3 Handlowa Street, 41-807 Zabrze aufbewahrt.

Sonstige Angaben: Hergestellt in der VRC für Amio Sp. z o.o., 3 Handlowa Street, 41-807 Zabrze

Zabrze 2025 r. Grzegorz Dudziak

Amio Sp. z o.o.
ul. Handlowa 3 41-807 Zabrze
NIP: 770642786722 Regon: 369418682
KRS: 0000771122 tel: +48666344000

ES - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Modelo del dispositivo/Identificador SEE: 04187/ JS02B, 04188/ JS03B, 04189/ JS06B, 04190/ JS12B

Number y dirección del fabricante: AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

La presente declaración de conformidad ha sido emitida bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

PRODUCTO A DECLARAR

Nombre: Jack se levanta / Jack Stand 2pcs 2T

Jack se levanta / Jack Stand 2pcs 3T

Jack se levanta / Jack Stand 2pcs 6T

Jack se levanta / Jack Stand 2pcs 12T

Año de producción: 2025

El producto mencionado anteriormente de la presente declaración es conforme a los requisitos de la legislación de armonización de la Unión Europea:

EN ISO12100:2010;

EN 1494:2000+A1:2008

Cumple los requisitos de la Directiva sobre máquinas 2006/42/EC

Número de informe de ensayo: TCF20250613SHBC240092

Las pruebas de mercado WE han sido realizadas por: **Shanghai Beichen Testing & Certification Co., Ltd, Room 16-A153, Building 2, No. 515, Yishan Road, Xuhui District, Shanghai, China.**

La documentación técnica esta guardada en el sede del fabricante, es decir en AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze.

Información adicional: Fabricado en China para Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

Zabrze 2025 r. Grzegorz Dudziak

Amio Sp. z o.o.
ul. Handlowa 3 41-807 Zabrze
NIP: 770642786722 Regon: 369418682
KRS: 0000771122 tel: +48666344000

PT - DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Modelo do produto/SEE ID: 04187/ JS02B, 04188/ JS03B, 04189/ JS06B,04190/ JS12B

Nome e endereço do fabricante: Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
Objeto da declaração
Nome: Suportes de macacos para automóveis / Jack Stand 2pcs 2T
Suporte para arrumadores de automóveis / Jack Stand 2pcs 3T
Suporte para automóvel / Jack Stand 2pcs 6T
Suporte de macaco para automóvel / Suporte de macaco 2pcs 12T

Ano de fabrico: 2025
O objeto da presente declaração acima referido está em conformidade com os requisitos relevantes da legislação de harmonização da UE:
EN ISO12100:2010;
EN 1494:2000+A1:2008

Está em conformidade com os requisitos da Diretiva Máquinas 2006/42/CE

Número do relatório de ensaio: TCF20240613SHBC240092

O teste de mercado CE foi efectuado por: Shanghai Beichen Testing & Certification Co., Ltd, Room 16-A153, Building 2, No. 515, Yishan Road, Xuhui District, Shanghai, China.

A documentação técnica está guardada na sede da Amio Sp. z o.o., 3 Handlowa Street, 41-807 Zabrze.

Outras informações: Fabricado na RPC para Amio Sp. z o.o., 3 Handlowa St., 41-807 Zabrze



Zabrze 2025 r. Grzegorz Dudziak

SK - VYHLÁSENIE O ZHODE

Model výrobku / Identifikátor SEE: 04187/ JS02B, 04188/ JS03B, 04189/ JS06B, 04190/ JS12B

Meno a adresa výrobcu: Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

Toto vyhlásenie o zhode je vydané na výhradnú zodpovednosť producenta.
PREDMET VYHLÁSENIA
Názov: Podpery pre autá / Jack Stand 2pcs 2T
Podpery pre autá / Jack Stand 2pcs 3T
Podpery pre autá / Jack Stand 2pcs 6T
Podpery pre autá / Jack Stand 2pcs 12T
Rok výroby: 2025

Vyššie uvedený predmet tohto vyhlásenia je v zhode s príslušným požiadavky harmonizačných právnych predpisov Únie:
EN ISO12100:2010;
EN 1494:2000+A1:2008

Splňa požiadavky smernice o strojových zariadeniach 2006/42/EC

Číslo skúšobnej správy: TCF20250613SHBC240092

Testovanie trhu WE vykonali: Shanghai Beichen Testing & Certification Co., Ltd, Room 16-A153, Building 2, No. 515, Yishan Road, Xuhui District, Shanghai, China.

Technická dokumentácia je uložená v sídle spoločnosti Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze.

Ďalšie informácie: Vyrobené v ČR pre Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

Zabrze 2025 r. Grzegorz Dudziak



CZ - PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Model výrobku / Identifikátor SEE: 04187/ JS02B, 04188/ JS03B, 04189/ JS06B, 04190/ JS12B

Jméno a adresa výrobce: Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost producenta.
PŘEDMĚT PROHLÁŠENÍ
Název: Podpěry pro automobily / Jack Stand 2pcs 2T
Podpěry pro automobily / Jack Stand 2pcs 3T
Podpěry pro automobily / Jack Stand 2pcs 6T
Podpěry pro automobily / Jack Stand 2pcs 12T
Rok výroby: 2025

Výše uvedený předmět tohoto prohlášení je ve shodě s příslušným požadavků harmonizačních právních předpisů Unie:
EN ISO12100:2010;
EN 1494:2000+A1:2008

Splňuje požadavky směrnice o strojních zařízeních 2006/42/EC

Číslo zkušebního protokolu: TCF20250613SHBC240092

Testování trhu WE provedli: Shanghai Beichen Testing & Certification Co., Ltd, Room 16-A153, Building 2, No. 515, Yishan Road, Xuhui District, Shanghai, China.

Technická dokumentace je uložena v sídle společnosti Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3 41-807 Zabrze.

Další informace: Vyrobeno v ČR pro Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze



Zabrze 2025 r. Grzegorz Dudziak

FR - DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Modèle du produit/IDE : 04187/ JS02B, 04188/ JS03B, 04189/ JS06B,04190/ JS12B

Nom et adresse du fabricant : Amio Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

Cette déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant.
Objet de la déclaration
Nom : Béquilles de voiture / Béquilles 2pcs 2T
Béquille de voiture / Béquille de cric 2pcs 3T
Cric de voiture / Cric Stand 2pcs 6T
Cric de voiture / Cric Stand 2pcs 12T
Année de fabrication : 2025

L'objet de la présente déclaration énuméré ci-dessus est conforme aux exigences pertinentes de la législation d'harmonisation de l'UE :
EN ISO12100:2010 ;
EN 1494:2000+A1:2008

Conforme aux exigences de la directive Machines 2006/42/CE

Numéro du rapport d'essai : TCF20240613SHBC240092

Le test de marché CE a été réalisé par : Shanghai Beichen Testing & Certification Co. Ltd, Room 16-A153, Building 2, No. 515, Yishan Road, Xuhui District, Shanghai, Chine.

La documentation technique est conservée au siège social d'Amio Sp. z o.o., 3 Handlowa Street, 41-807 Zabrze.

Autres informations : Fabriqué en RPC pour Amio Sp. z o.o., 3 Handlowa St., 41-807 Zabrze.

Zabrze 2025 r. Grzegorz Dudziak



IT - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Modello del prodotto/IDSE: 04187/ JS02B, 04188/ JS03B, 04189/ JS06B,04190/ JS12B

Nome e indirizzo del produttore: AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore.

Oggetto della dichiarazione

Nome: Cavalletti per auto / Jack Stand 2pcs 2T
Cavalletti per auto / Jack Stand 2pcs 3T
Cavalletti per cric auto / Jack Stand 2pcs 6T
Cavalletti per cric auto / Jack Stand 2pcs 12T
Anno di produzione: 2025

L'oggetto della presente dichiarazione sopra elencato è conforme ai requisiti pertinenti della legislazione di armonizzazione dell'UE:

EN ISO12100:2010;
EN 1494:2000+A1:2008

È conforme ai requisiti della Direttiva Macchine 2006/42/CE.

Numero del rapporto di prova: TCF20240613SHBC240092

Il test di mercato CE è stato eseguito da: **Shanghai Beichen Testing & Certification Co., Ltd, Room 16-A153, Building 2, No. 515, Yishan Road, Xuhui District, Shanghai, China.**

La documentazione tecnica è conservata presso la sede di Amio Sp. z o.o., 3 Handlowa Street, 41-807 Zabrze.

Altre informazioni: Prodotto in RPC per Amio Sp. z o.o., 3 Handlowa St., 41-807 Zabrze

Amio Sp. z o.o.
ul. Handlowa 3 41-807 Zabrze
NIP: PC0402786722 Regon: 369418682
KRS:0000717122 tel: +48666344000

Zabrze 2025 r. Grzegorz Dudziak

[Signature]

RU - ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Модель продукта / SEE идентификатор: 04187/ JS02B, 04188/ JS03B, 04189/ JS06B, 04190/ JS12B

Название и адрес производителя: AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

Настоящая декларация соответствия выдается под исключительную ответственность.

ПРЕДМЕТ ДЕКЛАРАЦИИ

Название: Подставка под машину / Jack Stand 2pcs 2T
Подставка под машину / Jack Stand 2pcs 3T
Подставка под машину / Jack Stand 2pcs 6T
Подставка под машину / Jack Stand 2pcs 12T
Год выпуска: 2025

Указанный выше предмет настоящей декларации соответствует требованиям гармонизационного законодательства ЕС:

EN ISO12100:2010;
EN 1494:2000+A1:2008

Соответствует требованиям Директивы по машинному оборудованию 2006/42/EC

Номер протокола испытаний: TCF20250613SHBC240092

Рыночное тестирование WE было проведено: **Shanghai Beichen Testing & Certification Co., Ltd, Room 16-A153, Building 2, No. 515, Yishan Road, Xuhui District, Shanghai, China.**

Техническая документация хранится в головном офисе Amio Sp. z o.o., ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze.

Дополнительные информации: Произведено в КНР для компании Amio Sp. z o.o., ул. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

Amio Sp. z o.o.
ul. Handlowa 3 41-807 Zabrze
NIP: PC0402786722 Regon: 369418682
KRS:0000717122 tel: +48666344000

Zabrze 2025 r. Grzegorz Dudziak

[Signature]

UA - ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

Модель продукту / SEE ідентифікатор: 04187/ JS02B, 04188/ JS03B, 04189/ JS06B, 04190/ JS12B

Назва та адреса виробника: AMIO Sp. z o.o. вул. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

Ця декларація відповідності видається під виняткову відповідальність.

ПРЕДМЕТ ДЕКЛАРАЦІЇ

Назва: Підставка під машину / Jack Stand 2pcs 2T
Підставка під машину / Jack Stand 2pcs 3T
Підставка під машину / Jack Stand 2pcs 6T
Підставка під машину / Jack Stand 2pcs 12T
Рік випуску: 2025

Зазначений вище предмет цієї Декларації відповідає вимогам гармонізаційного законодавства ЄС:

EN ISO12100:2010;
EN 1494:2000+A1:2008

Відповідає вимогам Директиви щодо машин 2006/42/EC

Номер протоколу випробувань: TCF20250613SHBC240092

Тестування ринку WE проводили: **Shanghai Beichen Testing & Certification Co., Ltd, Room 16-A153, Building 2, No. 515, Yishan Road, Xuhui District, Shanghai, China.**

Технічна документація зберігається в головному офісі Amio Sp. z o.o., вул. Handlowa 3, 41-807 Zabrze.

Додаткові інформації: вироблено в КНР для Amio Sp. z o.o., вул. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

Amio Sp. z o.o.
ul. Handlowa 3 41-807 Zabrze
NIP: PC0402786722 Regon: 369418682
KRS:0000717122 tel: +48666344000

Zabrze 2025 r. Grzegorz Dudziak

[Signature]

GR - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Μοντέλο προϊόντος/αναγνωριστικό SEE: 04187/ JS02B, 04188/ JS03B, 04189/ JS06B, 04190/ JS12B

Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή: AMIO Sp. z o.o. ul. Handlowa 3, 41-807 Zabrze

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται υπό την πλήρη ευθύνη του κατασκευαστή.

ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΔΗΛΩΣΗΣ

Όνομα: Σταντ αυτοκινήτου / Jack Stand 2pcs 2T
Σταντ αυτοκινήτου / Jack Stand 2pcs 3T
Σταντ αυτοκινήτου / Jack Stand 2pcs 6T
Σταντ αυτοκινήτου / Jack Stand 2pcs 12T
Έτος κατασκευής: 2025

Το παραπάνω αντικείμενο αυτής της δήλωσης ακολουθεί τις σχετικές οδηγίες της ΕΕ εναρμόνισης:

EN ISO12100:2010;
EN 1494:2000+A1:2008

Πληροί τις απαιτήσεις της οδηγίας για τα μηχανήματα 2006/42/EC

Αριθμός έκθεσης δοκιμής: TCF20250613SHBC240092

Οι δοκιμές αγοράς WE πραγματοποιήθηκαν από: **Shanghai Beichen Testing & Certification Co., Ltd, Room 16-A153, Building 2, No. 515, Yishan Road, Xuhui District, Shanghai, China.**

Τα τεχνικά σχέδια είναι αποθηκευμένα στο επίσημο γραφείο της Amio Sp. z o.o., 3 Handlowa Street, 41-807 Zabrze.

Άλλες πληροφορίες: Κατασκευάζεται στην Κίνα για την Amio Sp. z o.o., 3 Handlowa St., 41-807 Zabrze

Amio Sp. z o.o.
ul. Handlowa 3 41-807 Zabrze
NIP: PC0402786722 Regon: 369418682
KRS:0000717122 tel: +48666344000

Zabrze 2025 r. Grzegorz Dudziak

[Signature]